

Manuel d'installation

Installation et mise au point de l'appareil

INSTALLATEUR : Ce manuel doit être confié aux personnes responsables de l'utilisation et du fonctionnement de l'appareil.
PROPRIÉTAIRE : Conservez ce manuel à titre de référence.

AVIS : **NE PAS** jeter ce manuel!

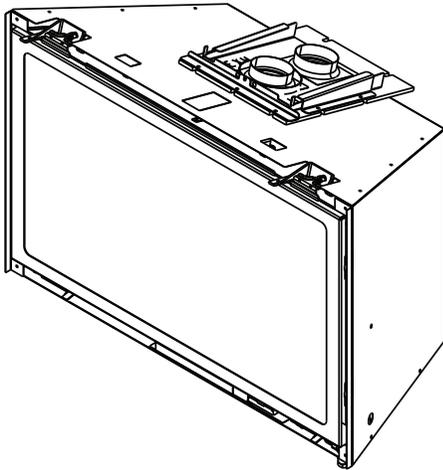
HEAT & GLO™

Aucun n'offre de meilleur feu

Modèles :

SUPREME-I25-IFT
SUPREME-I30-IFT
SUPREME-I35-IFT

FONCTIONNEMENT À GAZ



Cet appareil peut être installé en tant qu'équipement d'origine dans une maison préfabriquée (États-Unis seulement) ou maison mobile. Il doit être installé en conformité avec les instructions du fabricant et les normes *Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280* aux États-Unis ou *les normes d'installation pour maisons mobiles, CAN/CSA Z240 Séries MH*, au Canada.

Cet appareil ne peut être utilisé qu'avec le(s) type(s) de gaz indiqué(s) sur la plaque signalétique. Cet appareil ne peut être converti pour être utilisé avec d'autres gaz, sauf si une trousse certifiée est utilisée.

Dans le Commonwealth du Massachusetts, l'installation doit être effectuée par un plombier ou un monteur d'installations au gaz autorisé. Se reporter à la table des matières pour connaître les conditions supplémentaires du Commonwealth du Massachusetts.

⚠ AVERTISSEMENT :
DANGER D'INCENDIE OU D'EXPLOSION
Ne pas se conformer exactement aux avertissements de sécurité pourrait causer de sérieuses blessures, la mort, ou des dommages à la propriété.

- **NE PAS** entreposer ni utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de ce foyer ou de tout autre appareil.
- **Ce que vous devez faire si vous sentez une odeur de gaz**
 - **NE PAS** tenter d'allumer tout appareil.
 - **NE PAS** toucher d'interrupteur électrique. **NE PAS** utiliser de téléphone à l'intérieur.
 - Quittez le bâtiment immédiatement.
 - Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz à partir du téléphone d'un voisin. Veuillez suivre les instructions de votre fournisseur de gaz.
 - Si vous ne pouvez pas joindre votre fournisseur de gaz, appelez les pompiers.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service, ou le fournisseur de gaz.

DANGER



LA VITRE CHAUDE CAUSERA DES BRÛLURES.

NE PAS TOUCHER LA VITRE AVANT QU'ELLE N'AIT REFROIDI.

NE LAISSEZ JAMAIS LES ENFANTS TOUCHER LA VITRE.

Une barrière conçue pour réduire les risques de brûlure au contact de la vitre chaude est fournie avec cet appareil et doit être installée en vue de protéger les enfants et autres personnes à risque.

▲ Signification des rappels de sécurité :

- **DANGER!** Indique une situation dangereuse qui entraînera la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.
- **AVERTISSEMENT!** Indique une situation dangereuse pouvant entraîner la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.
- **ATTENTION!** Indique une situation dangereuse pouvant provoquer des blessures mineures ou modérées si elle n'est pas évitée.
- **REMARQUE :** Utilisé pour répondre aux pratiques non liées aux blessures corporelles.

Table des matières

Liste de vérification d'une installation régulière 3

1 Données sur le produit et importantes informations sur la sécurité

A. Certification de l'appareil	4
B. Spécifications de la vitre	4
C. Spécifications calorifiques	4
D. Installations en haute altitude	4
E. Spécifications des matériaux incombustibles	4
F. Spécifications des matériaux combustibles	4
G. Codes électriques	4
H. Californie	4

2 Avant de débiter

A. Considérations techniques et conseils d'installation	5
B. Directives de bonne foi pour installation murale	7
C. Outils et matériaux nécessaires	7
D. Inspection de l'appareil et des composants	7

3 Exigences et dégagements pour l'appareil / foyer

A. Schémas des dimensions de l'appareil/façade décorative	8
B. Ouverture minimale du foyer	13
C. Extension murale	15
D. Manteau de foyer, saillie du mur, & prolongement de l'âtre	17
E. Prolongement de l'âtre	18

4 Préparation de l'installation

A. Nettoyage	20
B. Registre de tirage	20
C. Conduite de gaz	20
D. Avis de conversion du foyer	20
E. Coffret de sortie électrique	20

5 Installation du conduit d'évacuation et de l'appareil

A. Limites du conduit d'évacuation	21
B. Utilisation du modérateur vertical	22
C. Composants d'évacuation	23
D. Branchement SLP	24
E. Branchement du conduit d'évacuation	25
F. Disposition, pose et mise à niveau de l'appareil	26
D. Installation du chapeau de l'extrémité	27

6 Informations concernant l'électricité

A. Informations générales	28
B. Exigences du câblage électrique	29
C. Installation / entretien du ventilateur	30
D. Installation / entretien des lumières halogènes	31

7 Informations concernant le gaz

A. Conversion de la source de combustible	32
B. Pressions du gaz	33
C. Raccordement du gaz	33
D. Installations en haute altitude	34
E. Ajustement du clapet d'air	34
F. Réparation / remplacement de la vanne de gaz de l'appareil	34

8 Finition

A. Manteau de foyer, saillie du mur, & prolongement de l'âtre	35
B. Prolongement de l'âtre	36

9 Installation de l'appareil

A. Retrait du panneau de verre fixe	38
B. Élimination du matériel d'emballage	39
C. Nettoyage de l'appareil	39
D. Accessoires	39
E. Disposition des braises mystiques	39
F. Disposition des braises	39
G. Installation de l'ensemble de bûches	40
H. Installation de la façade décorative et de l'encadrement	46
I. Rodage de l'appareil	47
J. Gestion de la chaleur	47

10 Références

A. Composants du conduit d'évacuation	48
B. Accessoires	49

➔ = Contient des informations mises à jour.

Liste de vérification d'une installation régulière

ATTENTION INSTALLATEUR : Suivez cette liste de vérification pour une installation régulière

Cette liste de vérification d'une installation régulière doit être utilisée par l'installateur avec, et non au lieu, des instructions contenues dans ce manuel d'installation.

Client : _____ Lot/adresse : _____ Modèle (encercler un) : SUPREME-I25-IFT, SUPREME-I30-IFT, SUPREME-I35-IFT	Date d'installation : _____ Emplacement du foyer : _____ Installateur : _____ Numéro de téléphone du détaillant/fournisseur : _____ N° de série : _____
--	--

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie ou d'explosion! Ne pas installer l'appareil selon ces instructions pourrait mener à un incendie ou une explosion.

Appareil installé	OUI	SI NON, POURQUOI?
Vérifier que le foyer est propre, et si le registre a été enlevé/bloqué ouvert/modifié pour les dégagements de ventilation des conduits (Section 4).	<input type="checkbox"/>	_____
Localiser l'outil multifonction (Section 2).	<input type="checkbox"/>	_____
L'appareil est à niveau et bien fixé (Section 5.F).	<input type="checkbox"/>	_____
Ventilation/Cheminée Section 5		
Les conduits flexibles d'évacuation et d'arrivée sont correctement formés et dirigés vers le registre existant du foyer.	<input type="checkbox"/>	_____
Les conduits flexibles d'évacuation et d'arrivée sont correctement installés aux bon cols, scellés et fixés à la plaque coulissante supérieure et au chapeau de l'extrémité.	<input type="checkbox"/>	_____
Les modérateurs verticaux sont correctement installés (le cas échéant).	<input type="checkbox"/>	_____
Le solin du toit est installé et scellé.	<input type="checkbox"/>	_____
Le chapeau de l'extrémité est installé, fixé et scellé à la plaque coulissante supérieure.	<input type="checkbox"/>	_____
Électricité Section 6		
Alimentation fournie à l'appareil (110-120 V c.a.) sans interrupteur.	<input type="checkbox"/>	_____
Câblage d'interrupteur correctement installé.	<input type="checkbox"/>	_____
Gaz Section 7		
Type de combustible adéquat pour cet appareil.	<input type="checkbox"/>	_____
Une conversion a-t-elle été effectuée?	<input type="checkbox"/>	_____
Détection de fuite effectuée et pression d'entrée vérifiée.	<input type="checkbox"/>	_____
Réglage de l'obturateur d'air pour le type d'installation vérifié.	<input type="checkbox"/>	_____
Finition Section 8		
Absence de matériaux inflammables dans les zones nécessitant des matériaux incombustibles.	<input type="checkbox"/>	_____
La conformité avec toutes les exigences de dégagement du manuel d'installation a été vérifiée.	<input type="checkbox"/>	_____
Les manteaux de foyer et les saillies du mur sont conformes aux exigences du manuel d'installation.	<input type="checkbox"/>	_____
Mise au point de l'appareil Section 9		
Tout le matériel d'emballage et de protection a été retiré (intérieur et extérieur de l'appareil).	<input type="checkbox"/>	_____
Les réfractaires, les bûches, les éléments d'apparence et les braisiers sont correctement installés.	<input type="checkbox"/>	_____
La vitre et la plaque d'étanchéité sont installées et bien fixées.	<input type="checkbox"/>	_____
Les accessoires sont correctement installés.	<input type="checkbox"/>	_____
L'encadrement et la façade décorative sont correctement installés. Voir les instructions livrées avec la façade de l'appareil.	<input type="checkbox"/>	_____
Le sac du manuel et son contenu ont été retirés de l'intérieur/dessous l'appareil et ont été confiés à la personne responsable de l'utilisation et du fonctionnement.	<input type="checkbox"/>	_____
La plaque d'avertissement du foyer est fixée au foyer au bois existant.	<input type="checkbox"/>	_____
La télécommande est programmée, le fonctionnement a été vérifié en utilisant la télécommande.	<input type="checkbox"/>	_____
L'appareil a été mis en marche et vérifié pour toute fuite de gaz.	<input type="checkbox"/>	_____
Hearth & Home Technologies recommande ce qui suit :		
• Photographiez l'installation et copiez cette liste de vérification pour vos dossiers.		
• Cette liste de vérification doit demeurer visible en tout temps sur l'appareil, jusqu'à ce que l'installation soit terminée.		
Commentaires : De plus amples descriptions des problèmes, de la personne qui en est responsable (installateur/constructeur/autres gens du métier, etc.) et les actions correctives requises _____		

Commentaires communiqués à la partie responsable _____ par _____ le _____
 → = Contient des informations mises à jour. (constructeur/entrepreneur général/) (installateur) (Date)

1 Données sur le produit et importantes informations sur la sécurité

A. Certification de l'appareil

MODÈLES : SUPREME-I25-IFT, SUPREME-I30-IFT, SUPREME-I35-IFT

LABORATOIRE : Underwriters Laboratories, Inc. (UL)

TYPE : Appareil de chauffage à évacuation directe

NORMES : ANSI Z21.88-2017 CSA 2.33-2017

Ce produit est homologué selon les normes ANSI pour les « Vented Gas Fireplace Heaters », et les sections qui s'appliquent aux « Gas Burning Heating Appliances for Manufactured Homes and Recreational Vehicles » et « Gas Fired Appliances for Use at High Altitudes ».

Les foyers encastrés Heat & Glo sont conçus pour être installés dans des foyers de maçonnerie ou préfabriqués à combustible solide ayant été installés selon les codes nationaux, provinciaux, d'état et locaux. Les foyers sont construits de matériaux incombustibles et, en l'absence de codes locaux ou régionaux, respectent les critères de la NFPA 211. Aucune source d'air extérieur supplémentaire n'est nécessaire.

AVIS : Cette installation doit être conforme aux codes locaux. Si ces codes n'existent pas, vous devez vous conformer au National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1-dernière édition aux États-Unis et aux codes d'installation CAN/CGA B149 au Canada.

CET APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ COMME SOURCE PRINCIPALE DE CHAUFFAGE. Cet appareil a été testé et approuvé pour utilisation comme chauffage d'appoint ou accessoire décoratif. Il ne doit donc pas être considéré comme chauffage principal dans les calculs de la consommation énergétique d'une résidence.

B. Spécifications de la vitre

Cet appareil est équipé d'une porte vitrée en vitrocéramique de 5 mm d'épaisseur. N'utilisez que des vitres en vitrocéramique de 5 mm pour remplacer une vitre endommagée. Veuillez contacter votre détaillant si vous devez remplacer la vitre.

C. Spécifications calorifiques

Modèles (Canada ou États-Unis)		Entrée BTU/h maximum	Entrée BTU/h minimum	Taille de l'orifice (DMS)
SUPREME-I25-IFT (NG)	(0 à 610 m) [0-2000 pi]	27 000	18 900	40
SUPREME-I25-IFT (Propane)	(0 à 610 m) [0-2000 pi]	25 000	17 500	53
SUPREME-I30-IFT (NG)	(0 à 610 m) [0-2000 pi]	32 700	22 890	35
SUPREME-I30-IFT (Propane)	(0 à 610 m) [0-2000 pi]	32 000	22 400	51
SUPREME-I35-IFT (NG)	(0 à 610 m) [0-2000 pi]	35 000	24 500	33
SUPREME-I35-IFT (Propane)	(0 à 610 m) [0-2000 pi]	35 000	24 500	50

D. Installations en haute altitude

AVIS : Ces règles ne s'appliquent pas si le pouvoir calorifique du gaz a été diminué. Vérifiez auprès de votre compagnie du gaz ou des autorités compétentes.

Lors de l'installation à une altitude supérieure à 610 m (2000 pi) :

- Aux États-Unis : Diminuez le débit d'entrée de 4 % par 305 m (1000 pi) additionnels au-dessus de 610 m (2000 pi).
- Au CANADA : Les débits d'entrée sont certifiés sans réduction du débit d'entrée pour les altitudes jusqu'à 1 370 m (4 500 pi) au-dessus du niveau de la mer. Veuillez consulter les autorités provinciales et/ou locales compétentes pour les installations à des altitudes plus élevées que 1 370 m (4 500 pi).

Vérifiez auprès de votre compagnie du gaz pour déterminer la taille adéquate de l'orifice.

E. Spécifications des matériaux incombustibles

Matériaux qui ne s'enflamment ni ne brûlent. Il s'agit de matériaux tels que l'acier, le fer, les briques, le carrelage, le béton, l'ardoise, le verre, le plâtre ou toute combinaison de ces derniers.

Les matériaux dont on sait qu'ils ont réussi l'essai **ASTM E 136, Méthode de test standard du comportement des matériaux dans un four à conduit vertical à 750°C**, peuvent être considérés comme étant incombustibles.

F. Spécifications des matériaux inflammables

Les matériaux en bois ou recouverts de bois, papier comprimé, fibres végétales, plastiques ou autres matériaux qui peuvent s'enflammer et brûler, qu'ils soient ignifugés ou non, recouverts de plâtre ou non, doivent être considérés comme des matériaux inflammables.

G. Codes électriques

AVIS : Les connexions électriques et la mise à la terre de cet appareil doivent être en conformité avec les codes locaux ou, en leur absence, avec la norme **National Electric Code ANSI/NFPA 70 - dernière édition** ou le **Code canadien de l'électricité, CSA C22.1**.

- Un circuit de 110-120 V c.a. pour ce produit doit être protégé avec un coupe-circuit de protection contre les défauts de mise à la terre, en accord avec les codes électriques locaux, lorsqu'il est installé à des endroits comme la salle de bain ou près d'un évier.

H. Californie



AVERTISSEMENT : Ce produit et les combustibles utilisés pour le faire fonctionner (propane liquide ou gaz naturel), ainsi que les produits de la combustion de ces combustibles, peuvent vous exposer à des produits chimiques incluant le benzène, considéré par l'État de la Californie comme vecteur de cancer et d'autres problèmes liés à la reproduction. Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site : www.P65Warnings.ca.gov.

2 Avant de débiter

A. Considérations techniques et conseils d'installation

Les foyers encastrés au gaz Heat & Glo sont conçus pour être installés dans des foyers de maçonnerie à combustible solide ou préfabriqués homologués UL127. Aucune source d'air extérieur supplémentaire n'est nécessaire.

L'installation DOIT être en conformité avec les codes et réglementations locaux, régionaux, provinciaux et nationaux. Consultez la société d'assurance, les responsables de construction, d'incendie ou les autorités compétentes pour les restrictions, l'inspection des installations et les permis.

Avant d'installer le foyer encastré au gaz :

- Assurez-vous que la cheminée soit construite avec des matériaux incombustibles.
- Assurez-vous que la cheminée soit propre et en bon état d'utilisation.
- Assurez-vous que toutes les portes de nettoyages s'ajustent correctement afin d'éviter les fuites d'air dans la cheminée.
- Assurez-vous que les dégagements par rapport au manteau de foyer inflammable et l'encadrement, respectent les codes et réglementations applicables aux foyers encastrés.
- Assurez-vous que tous les raccords ont été correctement engagés et que la cheminée est solidement fixée.
- Déterminez la taille minimum du foyer. Voir les Sections 3.A et 3.B.
- Déterminez les exigences des conduites d'arrivée du gaz.
- Déterminez les exigences de câblage électrique.
- Déterminez les détails de finition.
- Déterminez si des accessoires/dispositifs optionnels, tels qu'un interrupteur mural ou une télécommande, sont désirés.

L'installation et l'entretien de cet appareil doivent être effectués par des techniciens autorisés. Hearth & Home Technologies recommande des professionnels formés dans les usines de HTT ou certifiés NFI.

hearthED
LA FORMATION DU FABRICANT
Enrichissez votre feu

NFI NATIONAL
FIREPLACE
INSTITUTE
UNE AGENCE DE CERTIFICATION

Les installations, réglages, modifications, maintenances ou entretiens incorrects peuvent provoquer des blessures et des dommages matériels. Pour obtenir une assistance ou des renseignements supplémentaires, consultez un technicien qualifié, une agence de service ou votre détaillant.

Outil multifonction

- Voir la figure 2.1 pour les caractéristiques de l'outil multifonction.
- Voir la figure 2.2 pour l'emplacement de l'outil multifonction.
- Voir la figure 2.3 pour les options de rangement de l'outil multifonction.

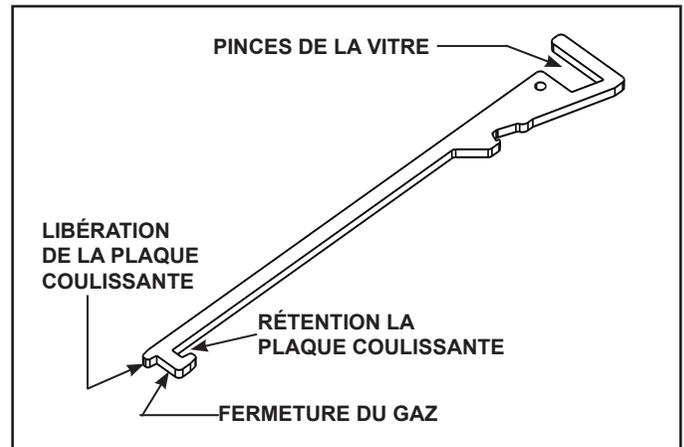


Figure 2.1 Outil multifonction

Outil multifonction - Emplacement de l'outil multifonction.

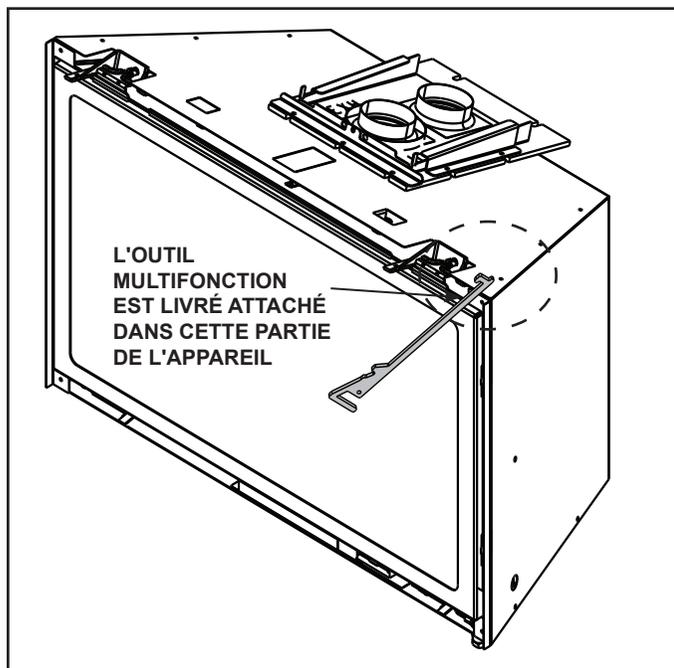


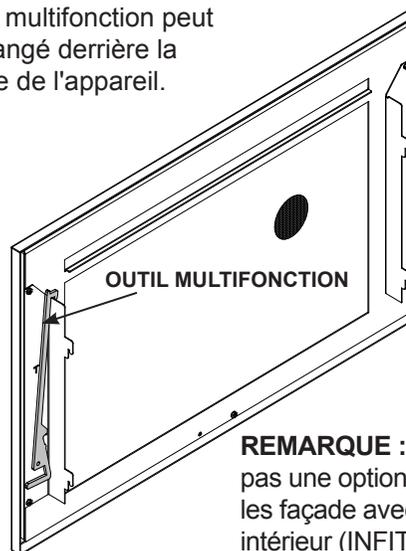
Figure 2.2 Emplacement de l'outil multifonction

- Retirez l'outil multifonction en coupant et jetant les colliers de serrage.
- Voir la figure 2.3 pour ranger l'outil multifonction.
- Voir la figure 2.1 pour les fonctions / caractéristiques de l'outil multifonction.

Outil multifonction - Options de rangement

OPTION A

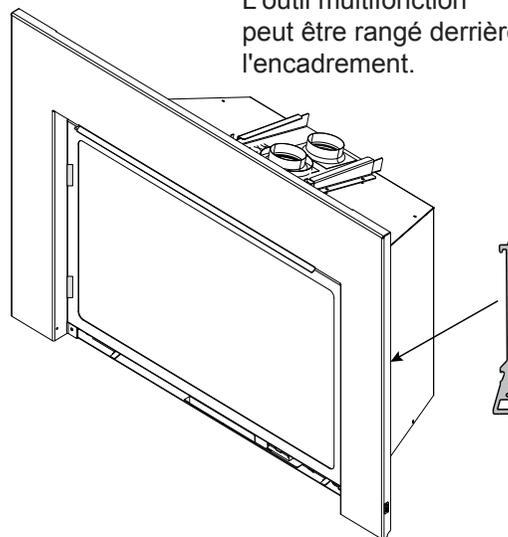
L'outil multifonction peut être rangé derrière la façade de l'appareil.



REMARQUE : Ce n'est pas une option pour toutes les façade avec ajustement intérieur (INFIT).

OPTION B

L'outil multifonction peut être rangé derrière l'encadrement.



OPTION C

L'outil multifonction peut être rangé dans le sac du manuel de l'appareil.

Figure 2.3 Options de rangement de l'outil multifonction

NE PAS entreposer le sac du manuel de l'appareil dans ou autour de l'appareil.

B. Directives de bonne foi pour installation murale

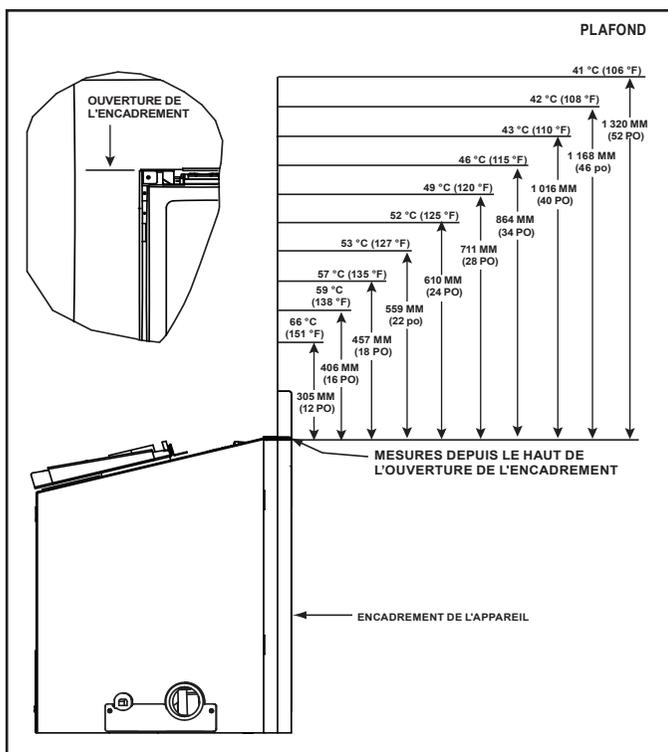


Figure 2.4 Températures de bonne foi à la surface du mur au-dessus de l'appareil

Si vous installez un téléviseur (TV) au-dessus de l'appareil, consultez la section 3 du manuel du propriétaire.

AVIS : Les températures indiquées ci-dessus sont prises avec une sonde de température, comme il est prescrit par la norme de test utilisée dans la certification de l'appareil. Si les températures sont prises sur les murs ou les manteaux de foyer avec un thermomètre infrarouge, ce dernier peut afficher des températures jusqu'à 30 °F ou plus (-1, 1°C) en plus par rapport à la température réelle selon les réglages du thermomètre et les caractéristiques du matériau à mesurer. Utilisez des matériaux de finition appropriés pouvant supporter ces conditions. Pour des directives de finition supplémentaires, voir la section 8.

C. Outils et fournitures nécessaires

Avant de commencer l'installation, s'assurer que les outils et fournitures suivants sont disponibles.

Un ruban à mesurer	Pincés
Marteau	Tournevis à tête cruciforme
Voltmètre	Perceuse électrique et des mèches 1/4 po (6 mm)
Gants	Lunettes de sécurité
Niveau	Scie alternative
Manomètre	Tournevis à tête plate
Ciment réfractaire / Ruban aluminium	
5 mm (3/16 po) Clé allen (pieds arrière de mise à niveau)	
Robinets de pression allongés (Recommandé)	
Solution non corrosive pour le contrôle des fuites	
Matériel de calfeutrage (à un degré minimum d'exposition continue de 150°C [300°F])	

D. Inspection de l'appareil et des composants

- Déballez soigneusement l'appareil et les composants.
- Les composants du système d'évacuation, les façades décoratives et les encadrements sont expédiés séparément.
- Si emballé séparément, il faut utiliser l'ensemble de bûches.
- Informez votre concessionnaire si des pièces, la vitre en particulier, ont été endommagées pendant le transport.
- **Lire toutes les instructions avant de commencer l'installation. Suivre attentivement ces instructions pendant l'installation pour garantir une sécurité et une performance optimales.**

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie ou d'explosion! Les pièces endommagées risquent de compromettre le fonctionnement sécuritaire du foyer. **NE PAS** installer de composant endommagé, incomplet ou de substitution. L'appareil doit rester au sec.

Hearth & Home Technologies décline toute responsabilité, et la garantie sera annulée par les actions suivantes :

- Installation et utilisation d'un appareil ou de composants du système d'évacuation endommagés.
- Modification de l'appareil ou du système d'évacuation.
- Non-respect des instructions d'installation de Hearth & Home Technologies.
- Mauvais positionnement des bûches ou de la porte vitrée.
- Installation et/ou utilisation de pièces de composants non autorisés par Hearth & Home Technologies.

Ce type d'action peut créer un danger d'incendie.

AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie, d'explosion ou de décharge électrique ! NE PAS utiliser cet appareil s'il a été partiellement immergé. Appeler un technicien qualifié pour qu'il puisse inspecter l'appareil et remplacer les pièces du système de contrôle et du contrôle du gaz qui ont été sous l'eau.

3 Exigences et dégagements pour l'appareil / foyer

A. Schémas des dimensions de l'appareil/la façade décorative

Il s'agit des dimensions réelles de l'appareil. Elles ne sont données qu'à titre de référence. Consultez les sections 3.D et 3.E pour des dégagements supplémentaires.

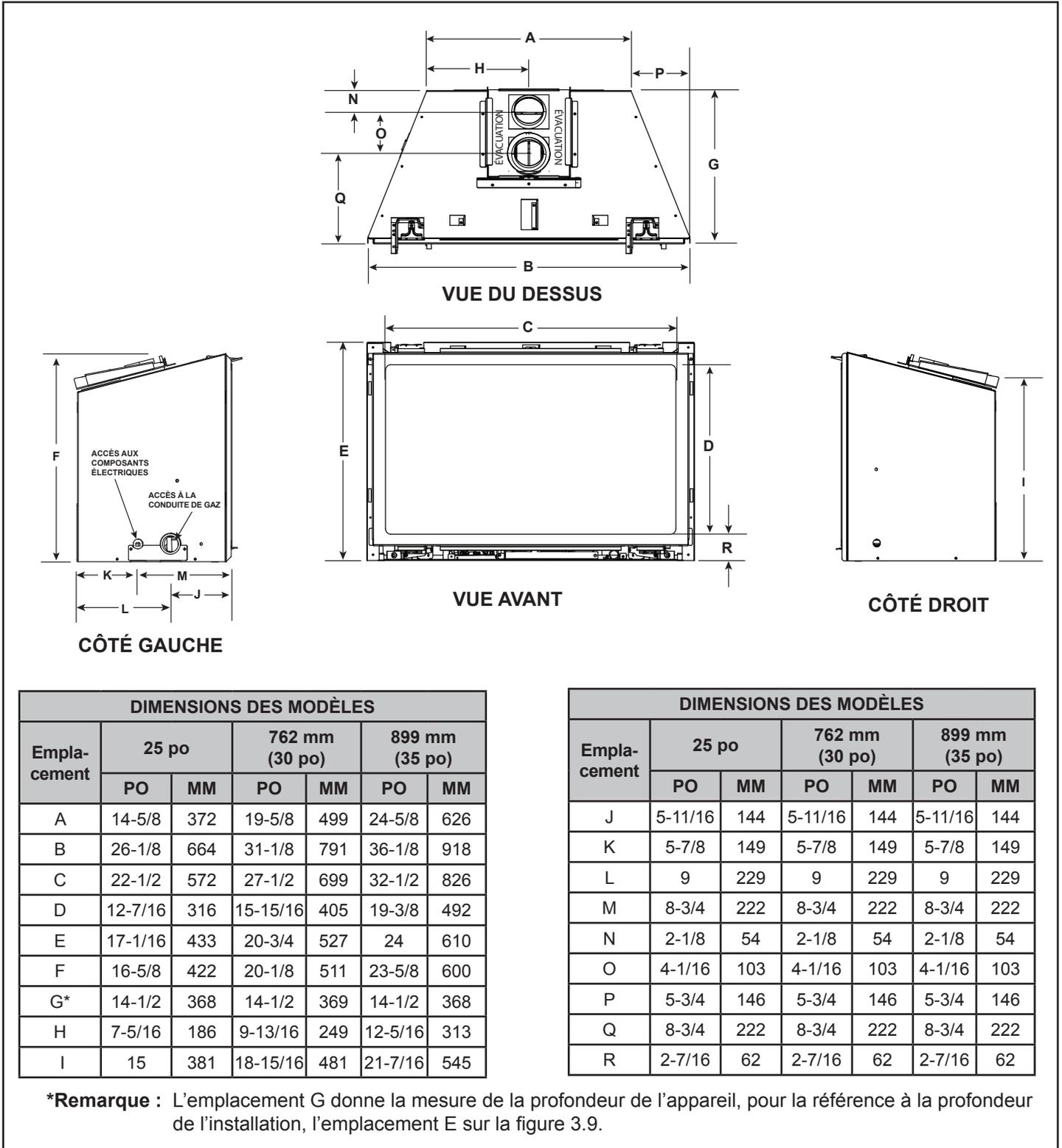
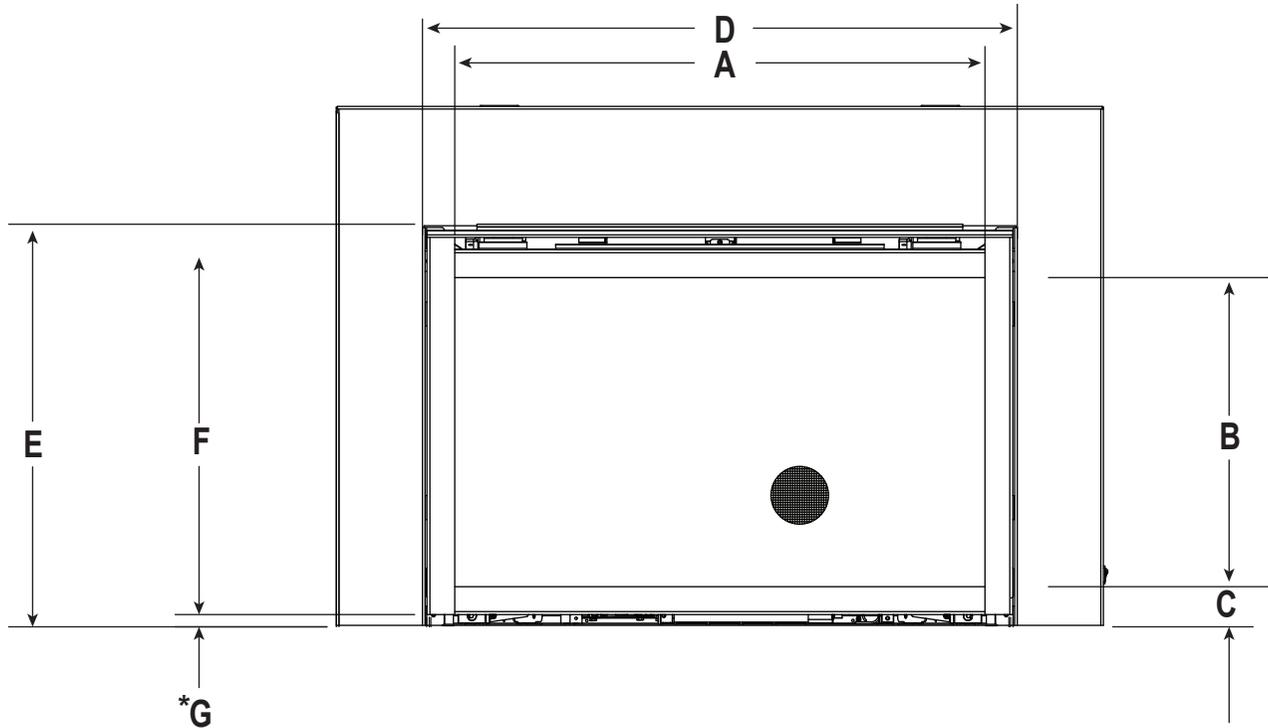


Figure 3.1 Dimensions de l'appareil

FAÇADES DÉCORATIVES - AJUSTEMENT INTÉRIEUR

* **REMARQUE** : Un espace de 12,7 mm (1/2 po) doit être laissé sinon les composants vont surchauffer.

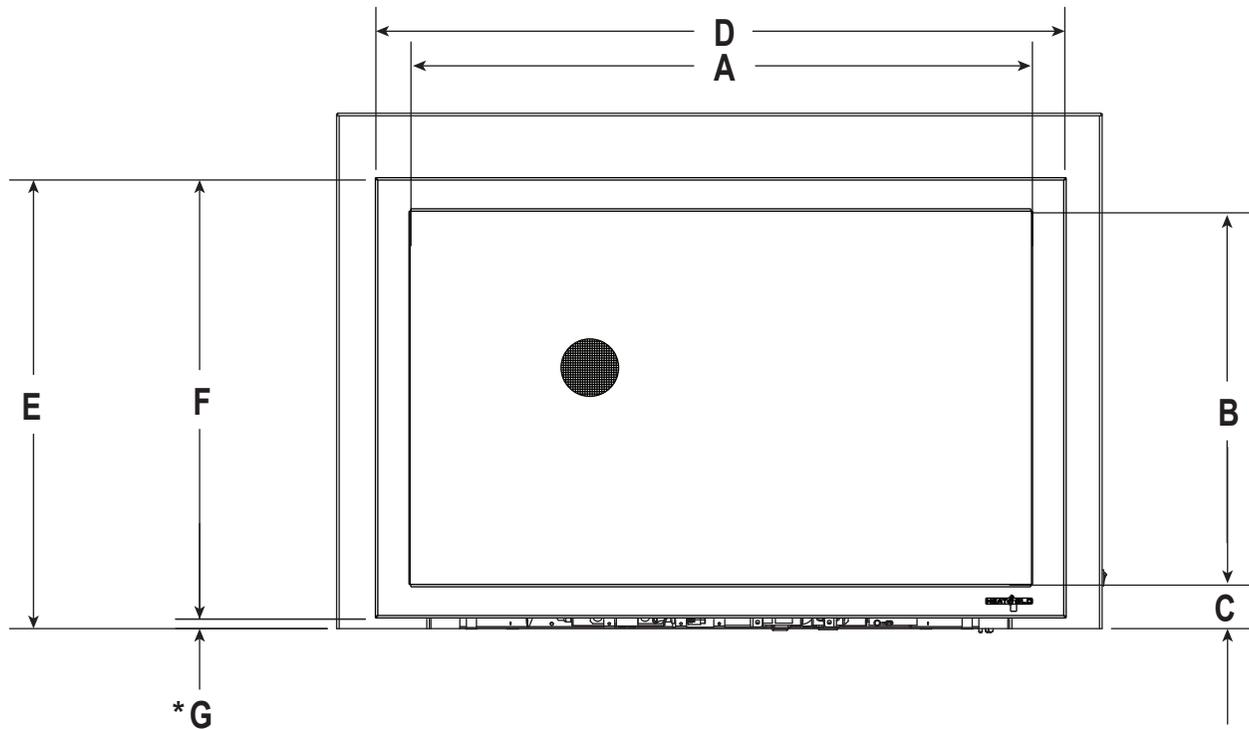


			A	B	C	D	E	F	G
SUPREME-I25-IFT	INFIT-25	po.	22-5/8	12-9/16	1-7/8	25-5/8	17	16-1/2	1/2
		mm	575	319	48	651	432	420	13
SUPREME-I30-IFT	INFIT-30	po.	27-5/8	16-1/16	1-7/8	30-5/8	20-1/2	20	1/2
		mm	702	408	48	778	521	508	13
SUPREME-I35-IFT	INFIT-35	po.	32-5/8	19-9/16	1-7/8	35-5/8	24	23-1/2	1/2
		mm	829	497	48	905	610	597	13

Figure 3.2 Façade Décorative Dimensions - Ajustement Intérieur

FAÇADES DÉCORATIVES - FIRESCREEN

* **REMARQUE** : Un espace de 12,7 mm (1/2 po) doit être laissé sinon les composants vont surchauffer.

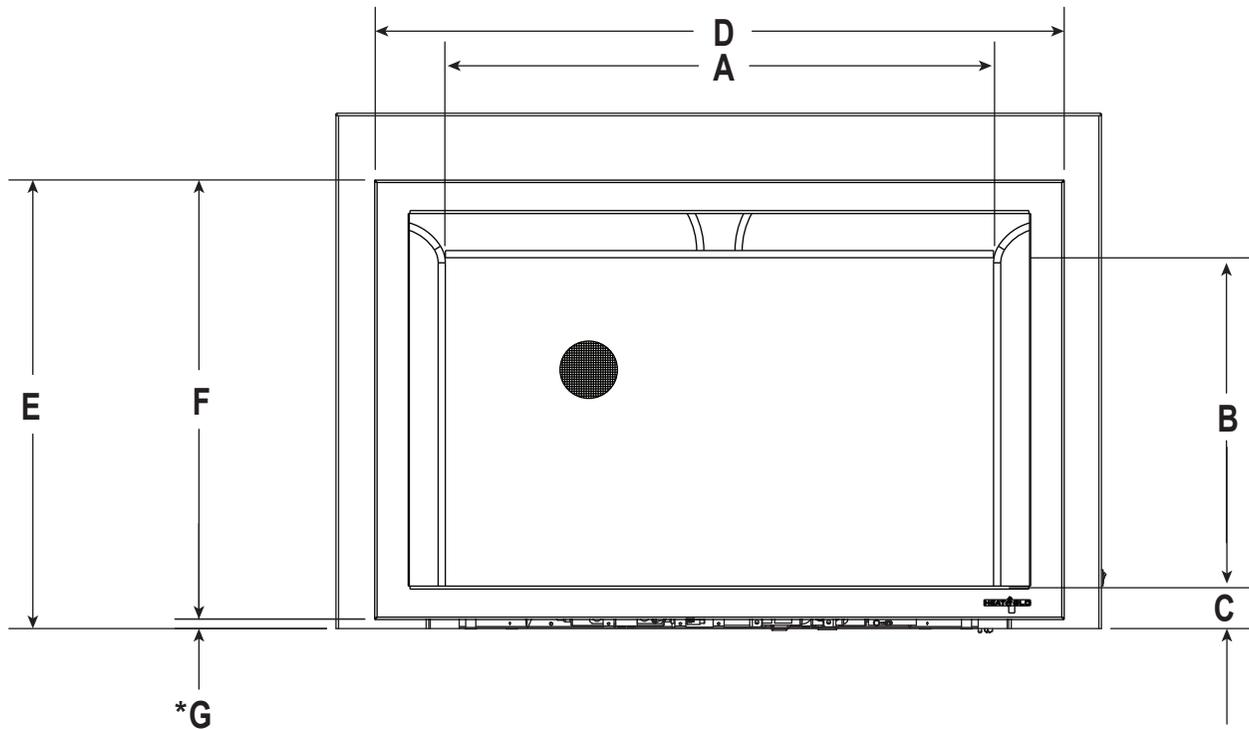


			A	B	C	D	E	F	G
SUPREME-I25-IFT	FS-MI25	po.	27-5/16	15-1/8	2-1/4	31	20	19-1/2	1/2
		mm	694	384	57	787	508	495	13
SUPREME-I30-IFT	FS-MI30	po.	32-5/16	19-1/2	2-1/4	36	23-1/2	23	1/2
		mm	821	495	57	914	597	584	13
SUPREME-I35-IFT	FS-MI35	po.	37-5/16	23-1/2	2-1/4	41	27	26-1/2	1/2
		mm	948	597	57	1 041	686	673	13

Figure 3.3 Dimensions de la façade décorative - Firescreen

FAÇADES DÉCORATIVES - IRON AGE (ÂGE DU FER)

***REMARQUE :** Un espace de 12,7 mm (1/2 po) doit être laissé sinon les composants vont surchauffer.

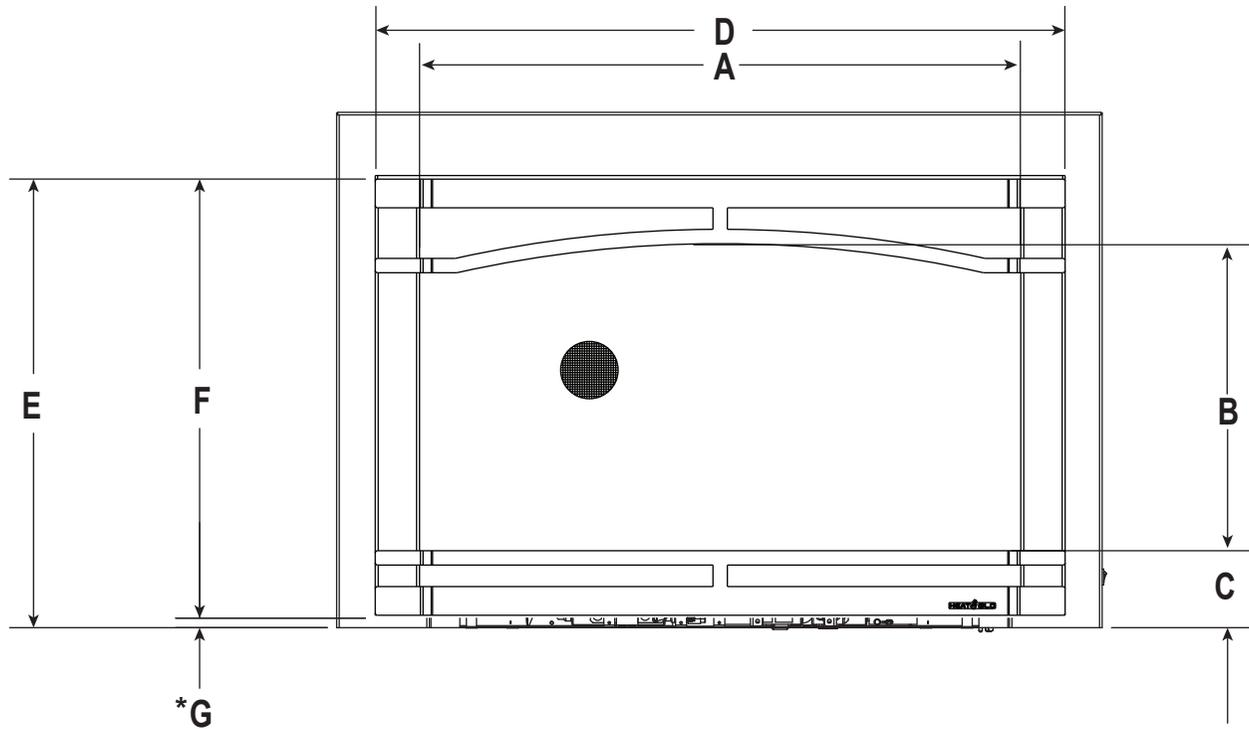


			A	B	C	D	E	F	G
SUPREME-I25-IFT	IA-MI25	po.	23-5/8	13-7/16	2-3/8	31	20	19-1/2	1/2
		mm	600	341	60	787	508	495	13
SUPREME-I30-IFT	IA-MI30	po.	28-9/16	17-1/16	2-3/8	36	23-1/2	23	1/2
		mm	725	433	60	914	597	584	13
SUPREME-I35-IFT	IA-MI35	po.	33-9/16	20-1/2	2-3/8	41	27	26-1/2	1/2
		mm	852	521	60	1 041	686	673	13

Figure 3.4 Dimensions de la façade décorative - Iron Age (Âge de fer)

FAÇADES DÉCORATIVES - HALSTON ARCH

* **REMARQUE** : Un espace de 12,7 mm (1/2 po) doit être laissé sinon les composants vont surchauffer.



			A	B	C	D	E	F	G
SUPREME-I25-IFT	HARC-MI25	po.	26-3/8	12-1/16	3-7/8	31-1/4	20	19-1/2	1/2
		mm	670	306	98	794	508	495	13
SUPREME-I30-IFT	HARC-MI30	po.	31-3/8	15-9/16	3-7/8	36-1/4	23-1/2	23	1/2
		mm	797	395	98	921	597	584	13
SUPREME-I35-IFT	HARC-MI35	po.	36-3/8	19-1/16	3-7/8	41-1/4	27	26-1/2	1/2
		mm	924	484	98	1 048	686	673	13

Figure 3.5 Dimensions de la façade décorative - Halston Arch

B. Ouverture minimale pour le foyer

Les exigences d'ouverture minimales du foyer pour un encadrement régulier d'une profondeur de 19 mm (3/4 po) sont montrées à la figure 3.8. Pour les ouvertures plus petites, un encadrement personnalisé est disponible.

ATTENTION ! Risque d'incendie ou de brûlure! Prévoir un dégagement suffisant autour des bouches d'air et pour l'accès à l'entretien. En raison des températures élevées, l'appareil devrait être situé loin de voies passantes et des meubles et rideaux.

Pour une installation dans un foyer à bois sans dégagement :

- La brique (réfractaire), les portes vitrées, les rails du grillage, le grillage et les grilles des bûches peuvent être retirés d'une boîte à feu préfabriquée pour obtenir les exigences d'ouvertures minimales pour le foyer encastré au gaz.
- On peut enlever les étagères, les écrans et les déflecteurs de la boîte à feu préfabriquée s'ils sont fixés par des attaches mécaniques.

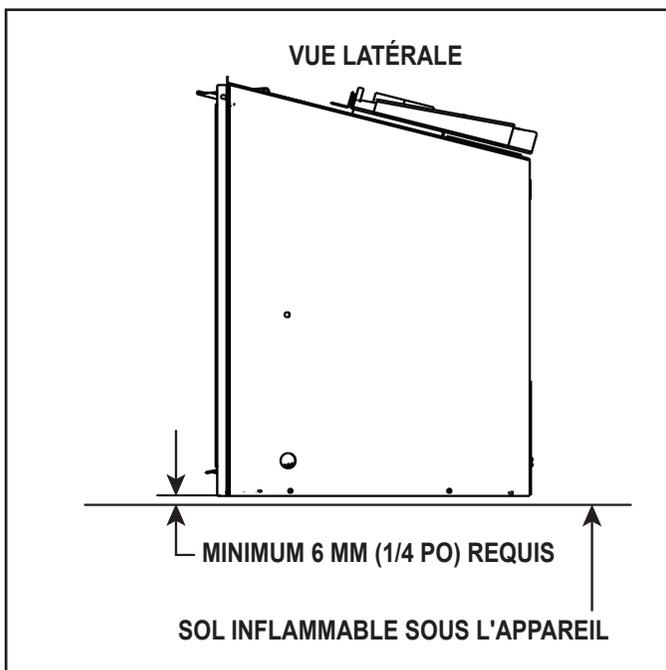


Figure 3.6 Dégagement pour le plancher de combustible solide

- L'appareil ne devrait pas être placé directement sur la base de l'enveloppe extérieure, un vide d'air de 6 mm (1/4 po) **DOIT** être présent entre le foyer encastré et la base de l'enveloppe extérieure. Utiliser les pattes de mise à niveau pour soulever le foyer encastré d'au moins 6 mm (1/4 po). Le foyer original ne devrait jamais être remis au combustible solide dans cette condition. Les murs latéraux et la structure supérieure de la boîte à feu ne devraient jamais être altérés sauf exception des déflecteurs et des registres.

- Le fond métallique de la boîte à feu pour combustible solide peut être enlevé pour faciliter l'installation du foyer encastré.
- La découpe de toute pièce de métal du foyer dans laquelle le foyer encastré au gaz doit être installé est interdite, sauf pour le sol tel que testé à cette fin et comme noté ci-haut.
- Un espace minimal de 6,35 mm (1/4 po) entre le bas de l'appareil et le sol métallique de la boîte à feu pour combustible solide est **RECOMMANDÉ**. Voir la vue latérale à la figure 3.6.
- Les foyers encastrés à gaz fabriqués peuvent être installés comme des appareils sans dégagement. Voir la section 3C pour davantage de détails sur les dégagements.

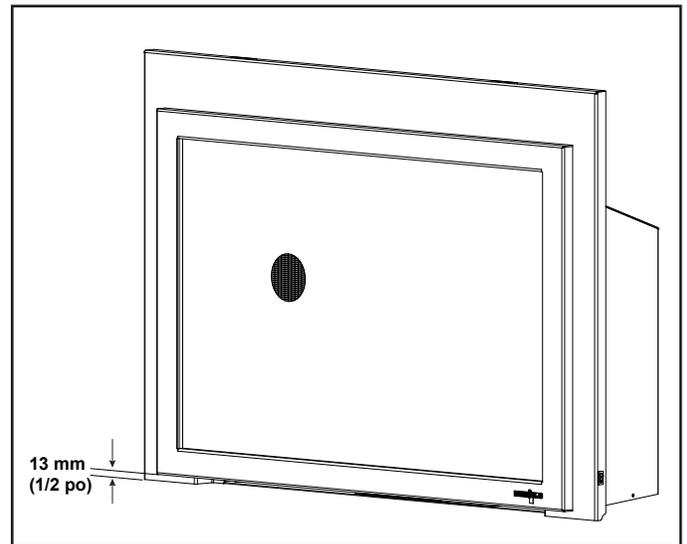


Figure 3.7 Minimum requis de 12,7 mm (1/2 po) Espace

AVIS : Un espace de 12,7 mm (1/2 po) doit être laissé sinon les composants vont surchauffer.

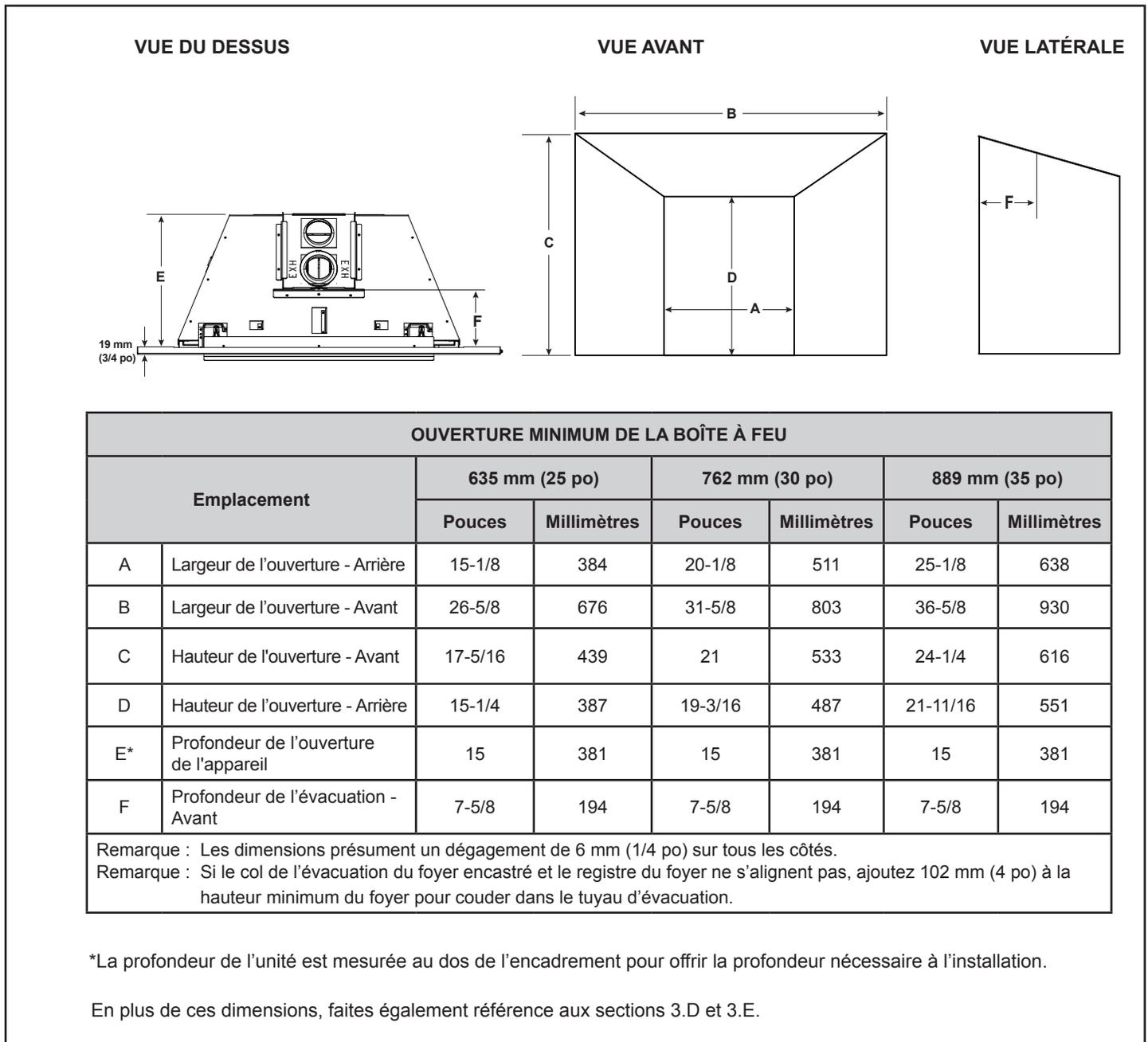


Figure 3.8 Ouverture de la boîte à feu - Encadrement régulier - 19 mm (3/4 po)

Encadrements personnalisés

Des encadrements personnalisés sont disponibles. Voyez votre détaillant pour plus de renseignements. Les encadrements réguliers sont de 19 mm (3/4 po) de profondeur. Les encadrements personnalisés sont disponibles jusqu'à 76,2 mm (3 po) de profondeur. Un encadrement de 76,2 mm (3 po) de profondeur réduit la profondeur de l'ouverture de l'unité (**E***) de 57 mm (2-1/4 pouces) [3 po. - 3/4 po. = 2-1/4 po].

Encadrements personnalisés sur place

Des encadrements personnalisés sur place sont disponibles. Voyez votre détaillant pour plus de renseignements. Les encadrements personnalisés sur place sont affleurants et dans profondeur. Un encadrement affleurant augmente la profondeur de l'ouverture de l'unité (**E***) de 19 mm (3/4 pouces).

C. Extension murale

L'encadrement DOIT chevaucher l'extension murale.

Une extension murale incombustible peut être utilisée pour couvrir une surface de maçonnerie existante. Les extensions murales sont généralement utilisées pour améliorer l'esthétique.

ATTENTION ! Risque d'incendie! Respectez les dégagements spécifiés pour les matériaux inflammables. La charpente ou les matériaux de finition plus près que les minimums prescrits doivent être entièrement construits avec des matériaux incombustibles (ex. : poutres d'acier, panneaux de béton, etc.).

Les façades inflammables ne doivent pas se prolonger derrière l'encadrement du foyer encastré. Voir sections 1.E et 1.F.

Spécifications des matériaux incombustibles

Matériaux qui ne s'enflamment ni ne brûlent. Il s'agit de matériaux tels que l'acier, le fer, les briques, le carrelage, le béton, l'ardoise, le verre, le plâtre ou toute combinaison de ces derniers.

Les matériaux dont on sait qu'ils ont réussi l'essai **ASTM E 136, Méthode de test standard du comportement des matériaux dans un four à conduit vertical à 750 °C.**

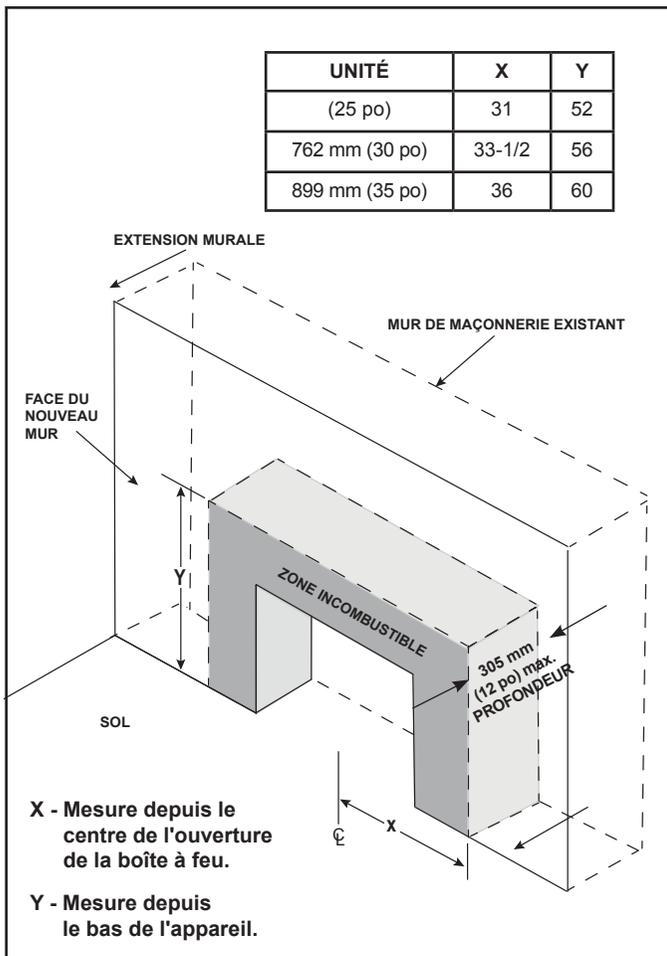


Figure 3.9 Exigence d'encadrement incombustible

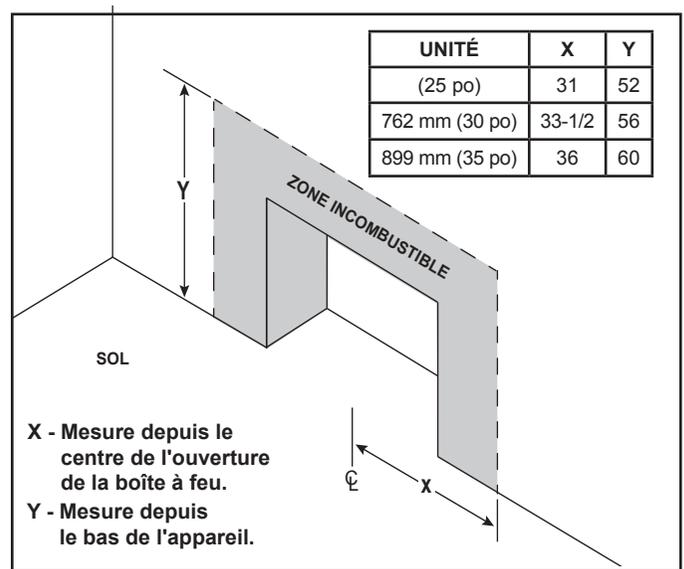


Figure 3.10 Exigence du revêtement incombustible

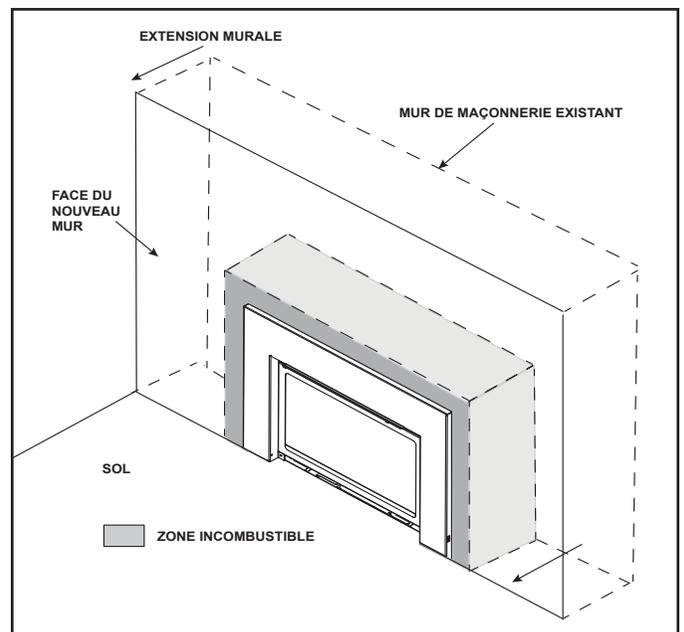


Figure 3.11 Exigence du revêtement / encadrement incombustible

- La façade et/ou les matériaux de finition ne doivent pas entraver le flot d'air aux façades décoratives.
- La façade et les revêtements de finition ne doivent jamais surplomber l'ouverture de la vitre.
- Respectez tous les dégagements lors de l'application de matériaux inflammables.
- La profondeur maximale des extensions murales est de 305 mm (12 po). Cela peut être limité par la capacité du tuyau flexible à se relier au col de départ.
- Le fait de recouvrir des matériaux inflammables par des matériaux ininflammables ne fait pas des ces matériaux des matériaux ininflammables.

AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie! NE PAS appliquer de matériaux inflammables au-delà des dégagements minimaux. Respectez tous les dégagements minimaux spécifiés dans ce manuel pour les matériaux inflammables. Les matériaux se chevauchant pourraient s'allumer et interférer avec le bon fonctionnement des façades décoratives.

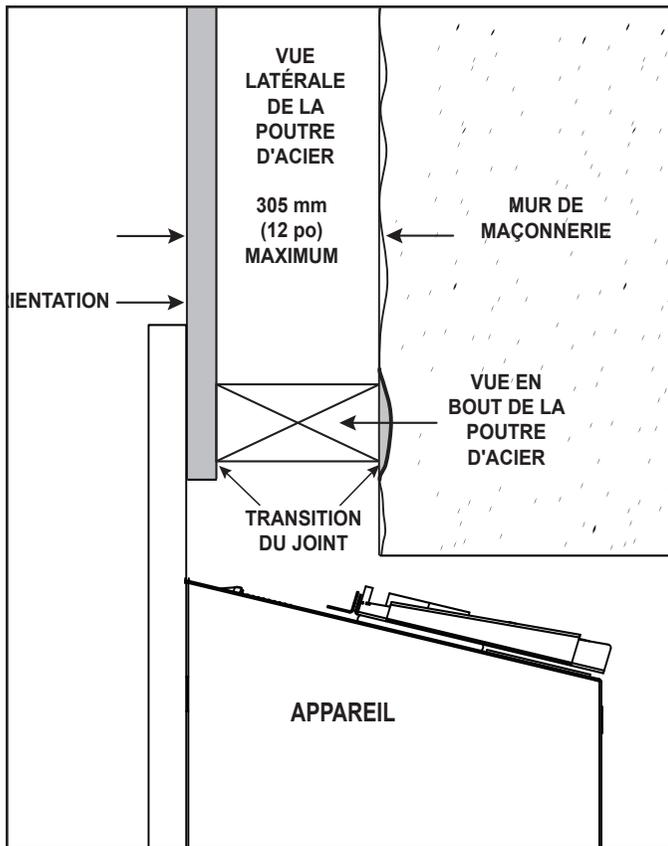


Figure 3.12 Détails sur l'étanchéité de transition pour les extensions murales (vue latérale)

Extension murale

L'extension murale doit être scellée à un mur de maçonnerie existant. Voir la figure 3.12. Les éléments d'ossature ne doivent pas reposer directement contre le mur de maçonnerie existant. Afin d'empêcher la chaleur de s'échapper derrière le mur, cette transition doit être scellée.

- Sceller avec du silicone haute température 149°C (300°F).
et / ou
- Il est accepté de compacter l'isolation entre les poutres d'acier et le mur de maçonnerie.

Remarque : Des matériaux inflammables peuvent être utilisés pour sceller l'extension murale à un mur de maçonnerie existant tant que cela reste en-dehors de la zone incombustible.

Peinture

Si le fini désiré comprend un mur peint, une peinture latex de haute qualité 100 % acrylique et un apprêt latex de haute qualité sont recommandés autour de l'appareil afin de limiter la décoloration. Les peintures à base d'huile ou acrylique régulières ont tendance à se décolorer en raison de l'exposition à la chaleur.

Prévention et réparation des fissures de joints des cloisons sèches

Les joints des cloisons sèches autour du foyer seront affectés par l'exposition à l'élévation des températures, de même qu'à d'autres facteurs environnementaux et structuraux des nouvelles constructions et des méthodes utilisées pour installer et finir la cloison sèche. Si une fissure apparaît près du foyer, elle peut être réparée de manière permanente en la remplissant de calfeutrant latex à peindre, suivi d'une couche de peinture.

Certains mouvements des vis utilisées pour fixer le panneau incombustible à l'appareil/charpente sont prévisibles. Si un défaut d'aspect commence à apparaître par-dessus une tête de vis, poncez la surface pour retirer le défaut et le repeindre.

REMARQUE : Les parties cachées du tuyau de 76 mm (3 po) doivent être maintenues à l'intérieur du conduit du foyer existant ou installées dans un système de ventilation à bois existant.

D. Manteau de foyer, saillie du mur, & prolongement de l'âtre

ATTENTION ! Risque d'incendie! Respectez les dégagements spécifiés pour les matériaux inflammables. La charpente ou les matériaux de finition plus près que les minimums prescrits doivent être entièrement construits avec des matériaux incombustibles (ex. : poutres d'acier, panneaux de béton, etc.).

Dégagement par rapport aux matériaux inflammables sous le foyer encastré est de 6 mm (1/4 po).

- Utilisez les pattes de mise à niveau pour soulever le foyer encastré de 6 mm (1/4 po) au-dessus du matériau inflammable ou de l'enveloppe de la boîte à feu préfabriquée.

Les façades inflammables ne doivent pas se prolonger derrière l'encadrement du foyer encastré. Pour les spécifications sur les matériaux incombustibles, veuillez vous référer à la section 1.E.

Pieds du manteau de foyer et saillies du mur

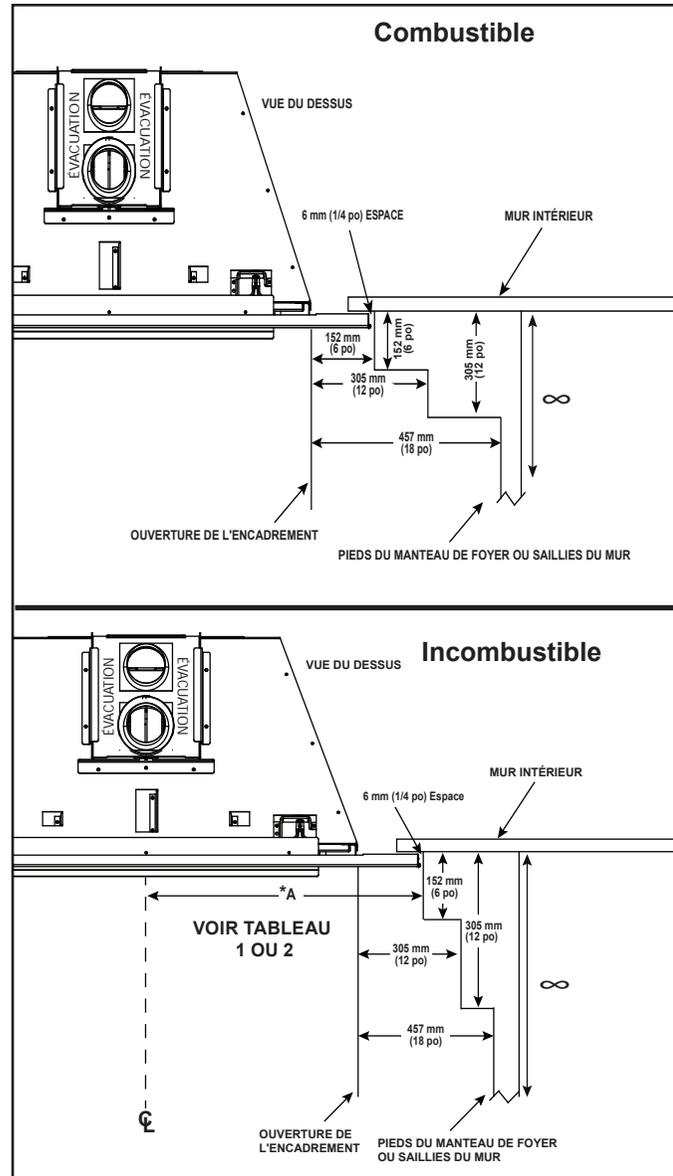


Figure 3.13 Dégagements par rapport aux pieds du manteau de foyer ou saillies du mur (acceptables des deux côtés de l'ouverture).

Manteau de foyer ou saillies du mur - incombustible

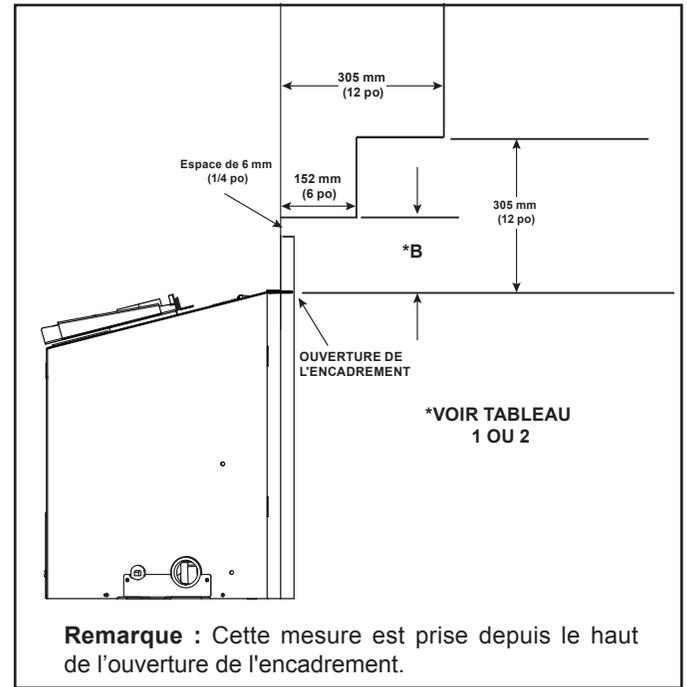


Figure 3.14 Dimensions verticales minimales et horizontales maximales - Incombustible

Taille de l'unité	Modèle d'encadrement	A	B
(25 po)	MI25-3523	17-15/16 po	6-1/16 po
	MI25-3726	18-15/16 po	9-1/16 po
	MI25-3928	19-15/16 po	11-1/16 po
762 mm (30 po)	MI30-4027	519 mm (20-7/16 po)	167 mm (6-9/16 po)
	MI30-4230	544 mm (21-7/16 po)	243 mm (9-9/16 po)
	MI30-4432	570 mm (22-7/16 po)	294 mm (11-9/16 po)
899 mm (35 po)	MI35-4229	544 mm (21-7/16 po)	128 mm (5-1/16 po)
	MI35-4432	570 mm (22-7/16 po)	205 mm (8-1/16 po)
	MI35-4832	620 mm (24-7/16 po)	205 mm (8-1/16 po)

Tableau 1 Dimensions minimales des pieds du manteau du foyer ou saillies du mur nécessaires lors de l'installation d'un encadrement standard

Taille de l'unité	Modèle de façade	A	B
(25 po)	INFIT	356 mm (14-5/16 po)	32 mm (1-1/4 po)
	FS-MI, IA-MI, HARC-MI	406 mm (16-1/16 po)	64 mm (2-1/2 po)
762 mm (30 po)	INFIT	427 mm (16-13/16 po)	32 mm (1-1/4 po)
	FS-MI, IA-MI, HARC-MI	471 mm (18-9/16 po)	64 mm (2-1/2 po)
899 mm (35 po)	INFIT	490 mm (19-5/16 po)	32 mm (1-1/4 po)
	FS-MI, IA-MI, HARC-MI	535 mm (21-1/16 po)	64 mm (2-1/2 po)

Tableau 2 Dimensions minimales des pieds du manteau du foyer ou saillies du mur nécessaires lors de l'installation d'un encadrement personnalisé. Le modèle de façade détermine la taille minimale de l'encadrement personnalisé

Remarque : Tous les chiffres dans les tableaux 1 et 2 comprennent l'espace de 6,35 mm (1/4 po) sur le bord de l'encadrement.

Manteaux de foyer - inflammable

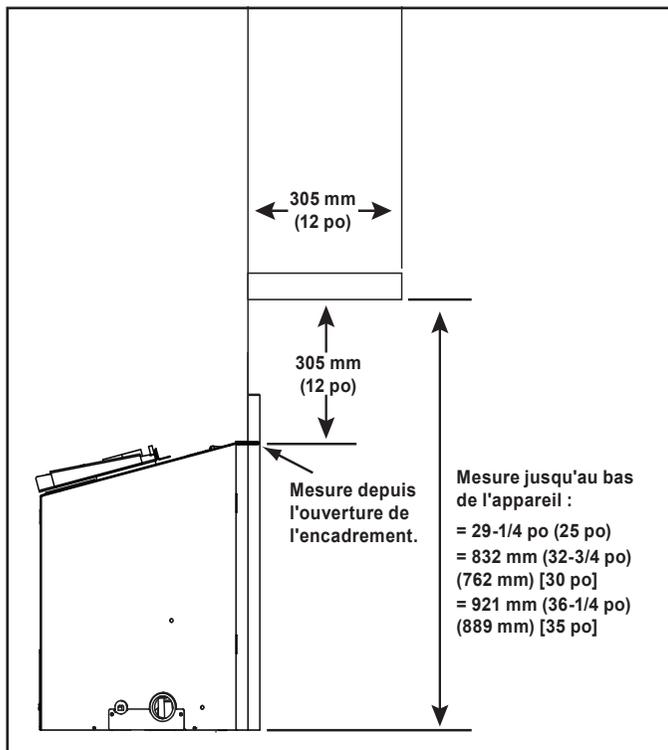


Figure 3.15 Dimensions verticales minimales et horizontales maximales - Combustible

E. Prolongement de l'âtre

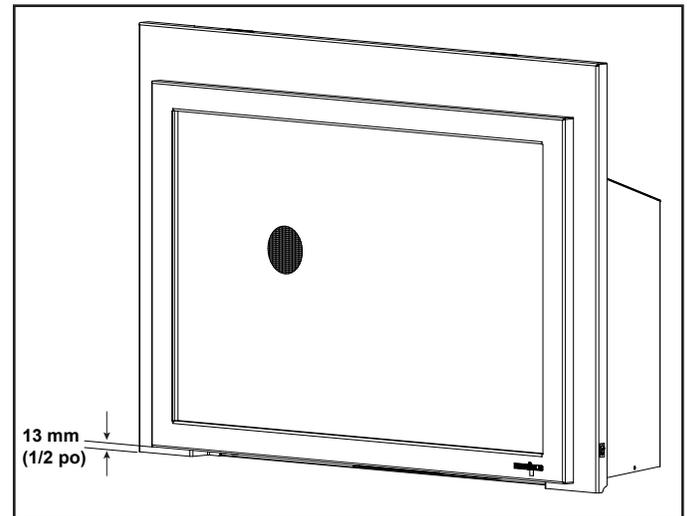


Figure 3.16 Minimum requis de 12,7 mm (1/2 po) Espace en bas de la façade

- Tous les matériaux du plancher et de l'âtre doivent rester sous la partie inférieure de l'encadrement. Voir la figure 3.17.
- Le plancher inflammable peut être situé devant l'appareil. Exception - pas de plancher adhésif / vinyle. Voir la figure 3.18.
- Un espace de 12,7 mm (1/2 po) doit être maintenu sous la partie inférieure de la face avant. Voir la figure 3.16.
- Un espace minimal de 6,35 mm (1/4 po) entre le bas de l'appareil et le sol métallique de la boîte à feu pour combustible solide est **RECOMMANDÉ**. Voir la vue latérale à la figure 3.19.
- Un plancher inflammable sous l'appareil est acceptable avec un espace de 6,35 mm (1/4 po). Voir la figure 3.19.

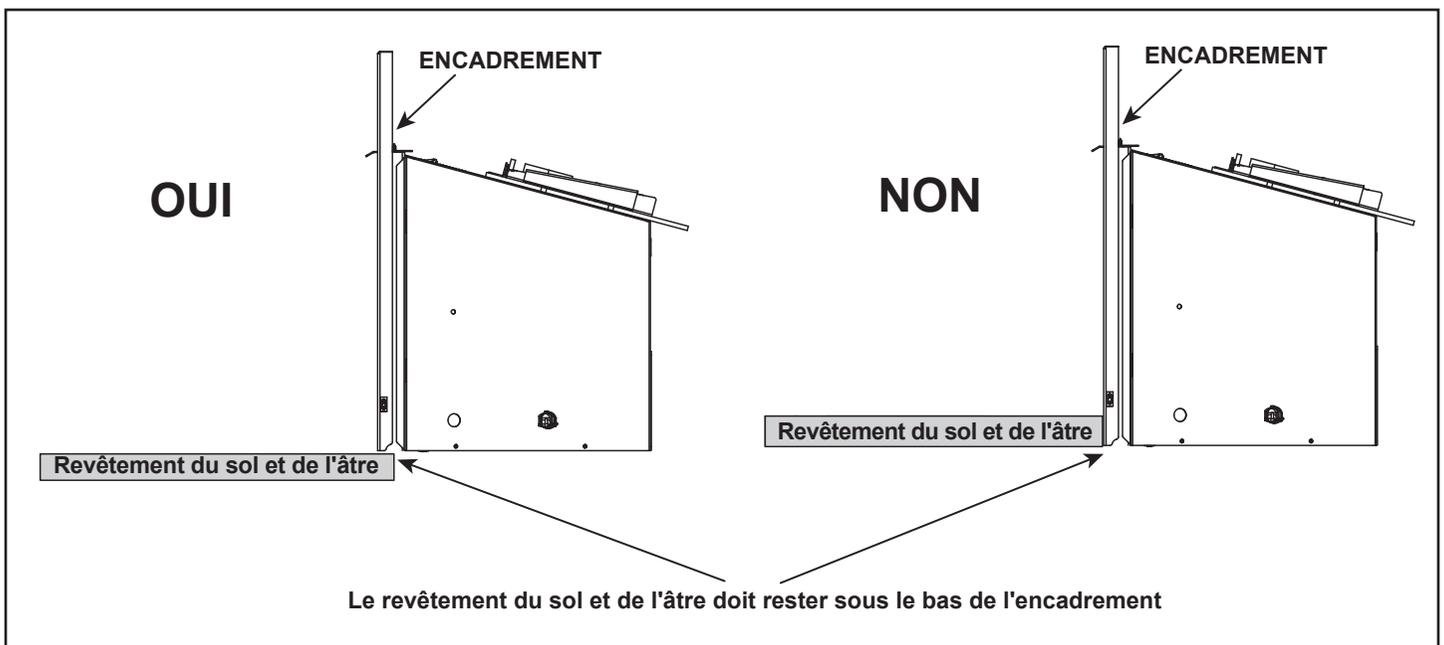


Figure 3.17 Matériaux du plancher & de l'âtre

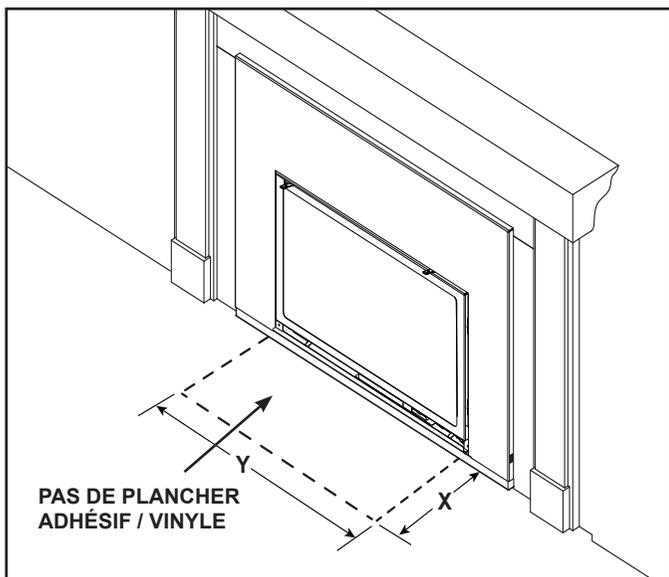


Figure 3.18 Âtre - Exception sur les matériaux inflammables

Plancher adhésif / vinyle - Valeurs minimales

Taille de l'appareil	Profondeur (X)	Largeur (Y)
(25 po)	406 mm (16 po)	25-3/4 po
762 mm (30 po)	406 mm (16 po)	781 mm (30-3/4 po)
899 mm (35 po)	406 mm (16 po)	908 mm (35-3/4 po)

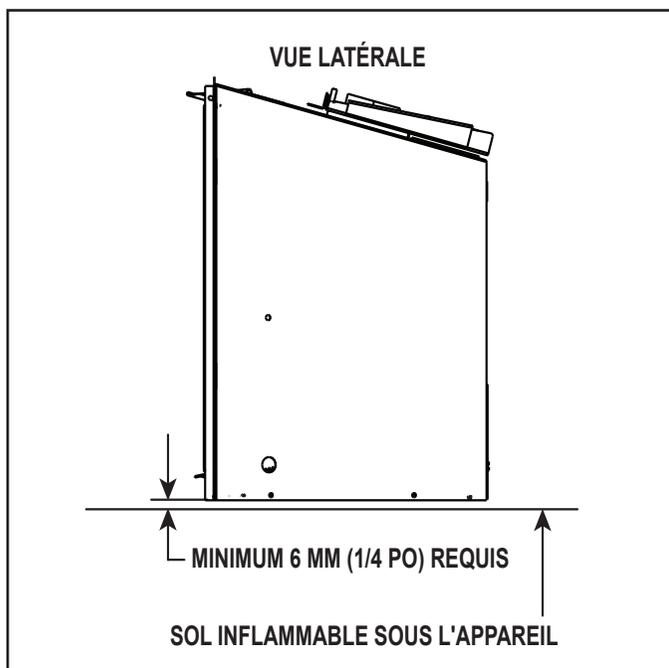


Figure 3.19 Dégagement pour le plancher de combustible solide

4 Préparation de l'installation

Préparez la maçonnerie existante pour combustible solide ou la boîte à feu incombustible préfabriquée en vue de l'installation.

A. Nettoyage

Avant d'installer le foyer encastré au gaz :

- Assurez-vous que l'intérieur du foyer au bois est propre et exempt de cendre, suie et autres débris.

B. Registre de tirage

Bloquez en position complètement ouverte le registre de tirage du conduit du foyer à combustible solide, OU enlevez-le.

C. Conduite de gaz

Remarque : Si le foyer préfabriqué ne comporte aucun trou d'accès, on devra en percer un, proprement, de 25 mm (1 po) de diamètre ou moins dans les côtés inférieurs de la boîte à feu. Ce trou d'accès doit être branché avec une isolation incombustible après que la ligne d'arrivée du gaz ait été installée.

- Installez la conduite de gaz au conduit flexible fourni. Voir la figure 4.1.
- Vérifiez les codes locaux et les exigences de la taille de l'arrivée du gaz suivant la NFPA54. Voir la section 7.
- Il est recommandé qu'une longueur supplémentaire de conduite de gaz soit installée dans le brûleur au bois existant ou dans le foyer de maçonnerie afin de permettre le retrait du foyer encastré pour les besoins futurs d'entretien.



Figure 4.1

D. Avis de conversion du foyer

L'avis de conversion du foyer est inclus dans le sac du manuel de l'appareil. Attachez de manière permanente l'étiquette comportant l'avertissement, à l'intérieur de la partie inférieure arrière de la boîte à feu du foyer, dans lequel le foyer encastré est installé. Des attaches de silicone ou mécaniques pourraient être requises afin de correctement fixer l'étiquette.

ATTENTION ! Risque d'incendie! Ce foyer a été converti pour être utilisé avec un foyer encastré au gaz seulement et ne peut être utilisé pour brûler du bois ou des combustibles solides, à moins que toutes les pièces originales n'aient été remises en place et que le foyer ait été approuvé à nouveau par les autorités compétentes.

E. Coffret de sortie électrique

Une boîte de prise peut être installée au coin inférieur arrière du foyer de maçonnerie à combustible solide existant ou préfabriqué pour alimenter l'appareil en électricité. Chaque unité est expédiée avec un ensemble de cordon d'alimentation permettant aux ventilateurs refoulants ou autres accessoires optionnels, d'être utilisés. Les accessoires se branchent dans la nouvelle prise électrique ou peuvent être dirigés dans l'âtre vers la prise la plus près.

REMARQUE : NE PAS brancher de fil 110-120 V c.a. à l'interrupteur mural.

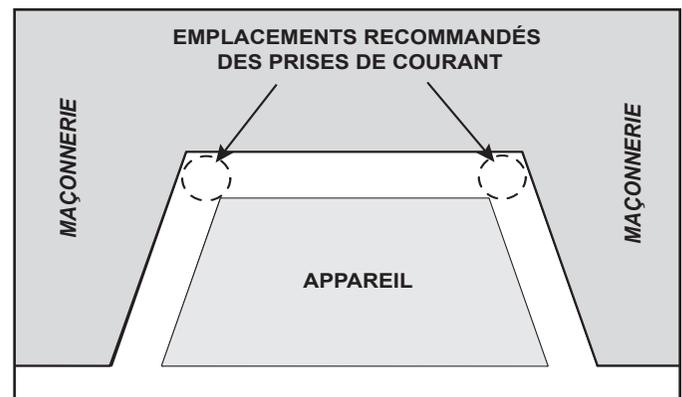


Figure 4.2 Détails de la prise électrique

Longueur du câble de l'appareil (approximative)

Taille de l'appareil	Côté gauche	Côté droit
(25 po)	3 m (10 pi) 152 mm (6 po)	2,4 m (8 pi)
762 mm (30 po)	3 m (10 pi) 76 mm (3 po)	2,1 m (7 pi) 152 mm (6 po)
899 mm (35 po)	3 m (10 pi)	2,1 m (7 pi)

5 Installation du conduit d'évacuation et de l'appareil

A. Limites du conduit d'évacuation

Les abréviations figurant dans ce tableau se retrouvent dans les diagrammes illustrant le conduit.

Description
Course verticale minimale de 3 m (10 pi)
Course verticale maximale de 15,2 m (50 pi)

ATTENTION ! Risque d'incendie/explosion/asphyxie!
Ne PAS connecter cet appareil au gaz à un tuyau de cheminée utilisé par un autre appareil à combustible solide ou au gaz.

- Peut compromettre la sécurité du fonctionnement de cet appareil ou des autres appareils connectés au même tuyau de cheminée.
- Évacuez les gaz de cet appareil directement à l'extérieur.
- Utilisez un système de conduit d'évacuation distinct sur cet appareil.

ATTENTION! Respectez TOUTES les spécifications de l'évacuation. Ce produit a été testé et homologué selon ces spécifications. Le non-respect des spécifications compromettra les performances de l'appareil.

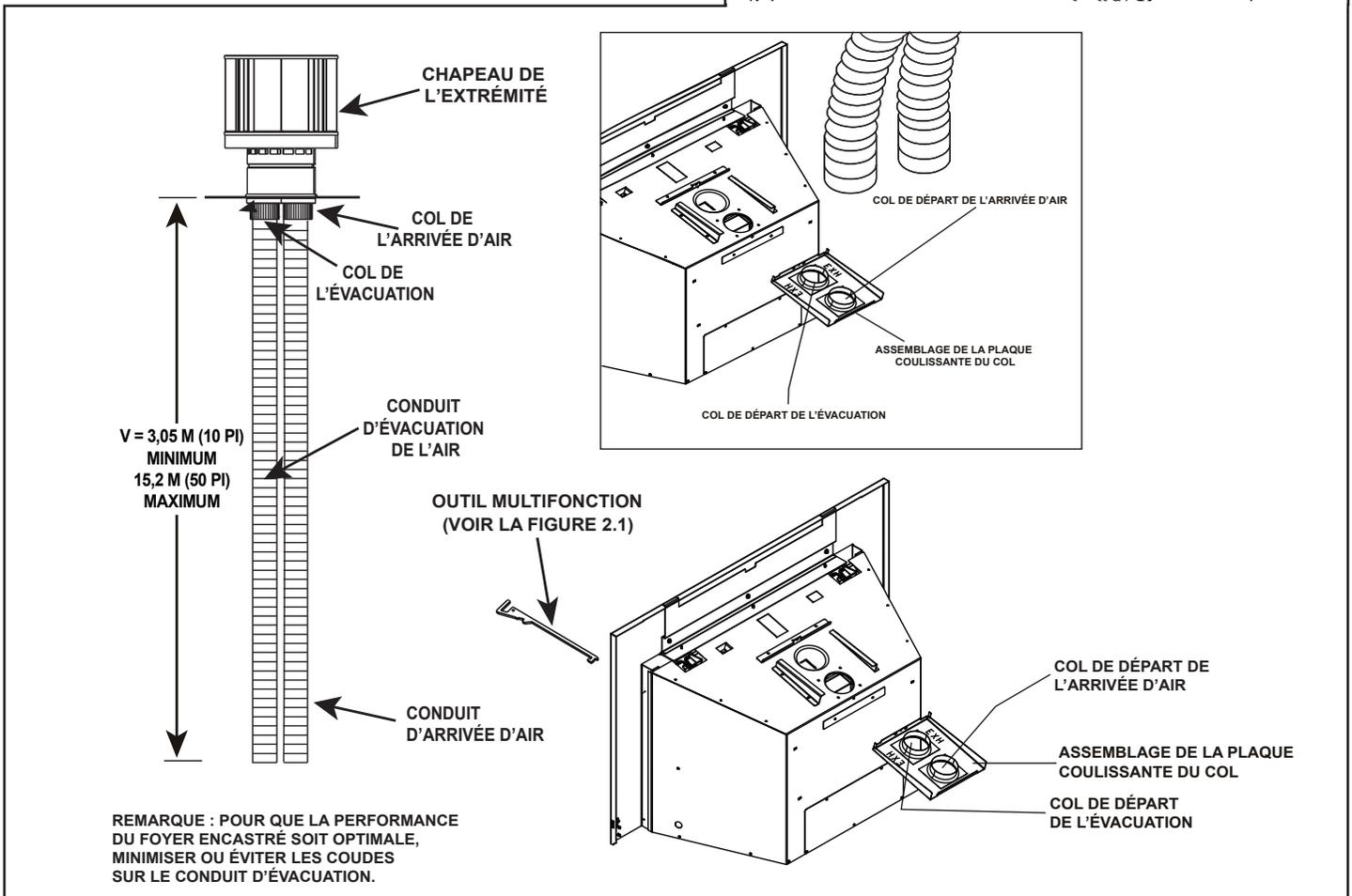
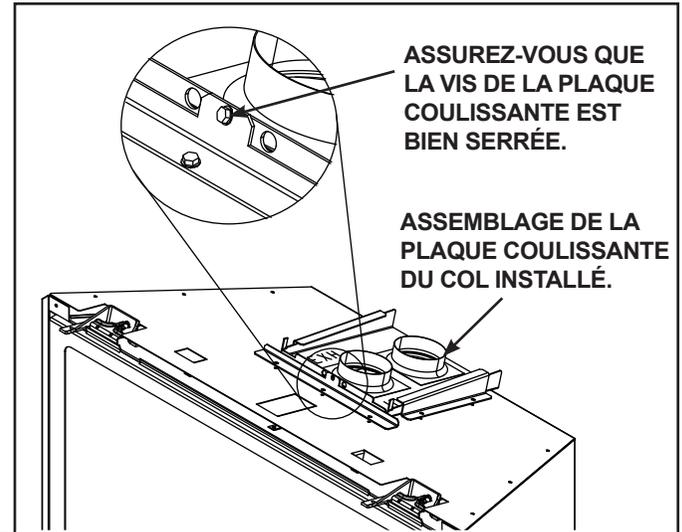


Figure 5.1

B. Utilisation d'un modérateur vertical

Lorsque plus de 6 m - 7,6+ m (20 - 25+ pi) de ventilation verticale sont utilisés, il se peut que les modérateurs verticaux doivent être ajustés. Voir les figures 5.2 et 5.3.

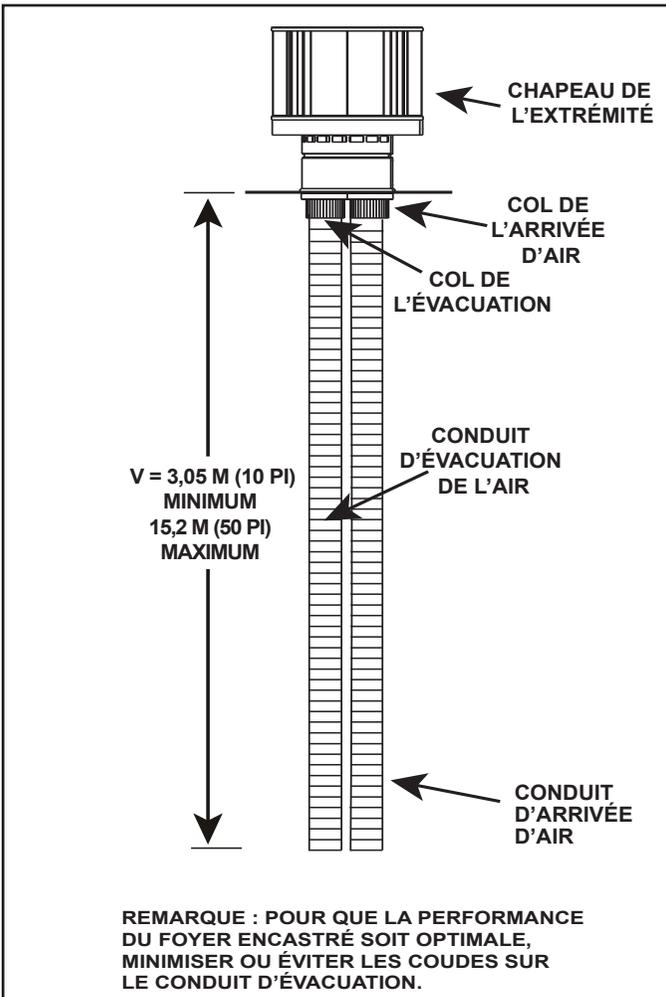


Figure 5.2 Valeurs min. / max. - Exigences de ventilation

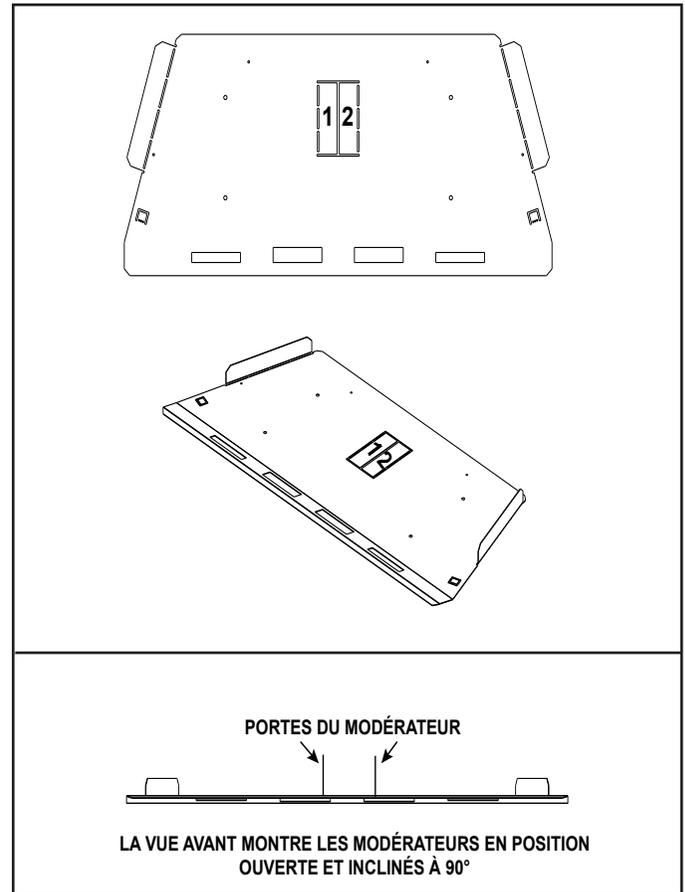


Figure 5.3 Déflecteur de la boîte à feu

Pour ouvrir les modérateurs, pousser les portes du modérateur vers le haut. Les portes du modérateur doivent être inclinées à 90°. Voir la figure 5.3.

L'ouverture des modérateurs permet de réduire les problèmes de démarrage à froid ou de suie (cycle).

Appareil - 635 mm (25 po) et 762 mm (30 po)

V=	3 m (10 pi) - 7,6 m (25 pi)	Aucun ajustement n'est nécessaire.
	7,9 m (26 pi) - 10,6 m (35 pi)	Ouvrir 1 ouverture du modérateur.
	10,9 m (36 pi) - 15 m (50 pi)	Ouvrir les deux ouvertures du modérateur.

Appareil - 889 mm (35 po)

V=	3 m (10 pi) - 6 m (20 pi)	Aucun ajustement n'est nécessaire.
	6,4 m (21 pi) - 10,6 m (35 pi)	Ouvrir 1 ouverture du modérateur.
	10,9 m (36 pi) - 15 m (50 pi)	Ouvrir les deux ouvertures du modérateur.

C. Composants de la ventilation

ATTENTION! Risque de coupures/d'éraflures/projection de débris. Portez des gants et des lunettes de sécurité pendant l'installation. Les bords des tôles sont tranchants.

Le système de l'extrémité verticale de l'évacuation installé sur ce modèle comporte :

- Une longueur de 76 mm (3 po) de conduit d'évacuation flexible pour l'évacuation de l'air (inclus avec l'ensemble d'évacuation).
- Une longueur de 76 mm (3 po) de conduit d'évacuation flexible pour l'air de combustion (inclus avec l'ensemble d'évacuation).

- Un chapeau de l'extrémité verticale (inclus avec l'ensemble d'évacuation).

Pour éviter les odeurs et les courants d'air froid, il pourrait être nécessaire de poser une isolation incombustible ou des plaques de métal fabriquées sur place autour des conduits d'évacuation s'insérant dans le registre.

Remarque : Les systèmes LINK-DV4-30B et LINKSQ-DV4-30 NÉCESSITENT cette isolation.

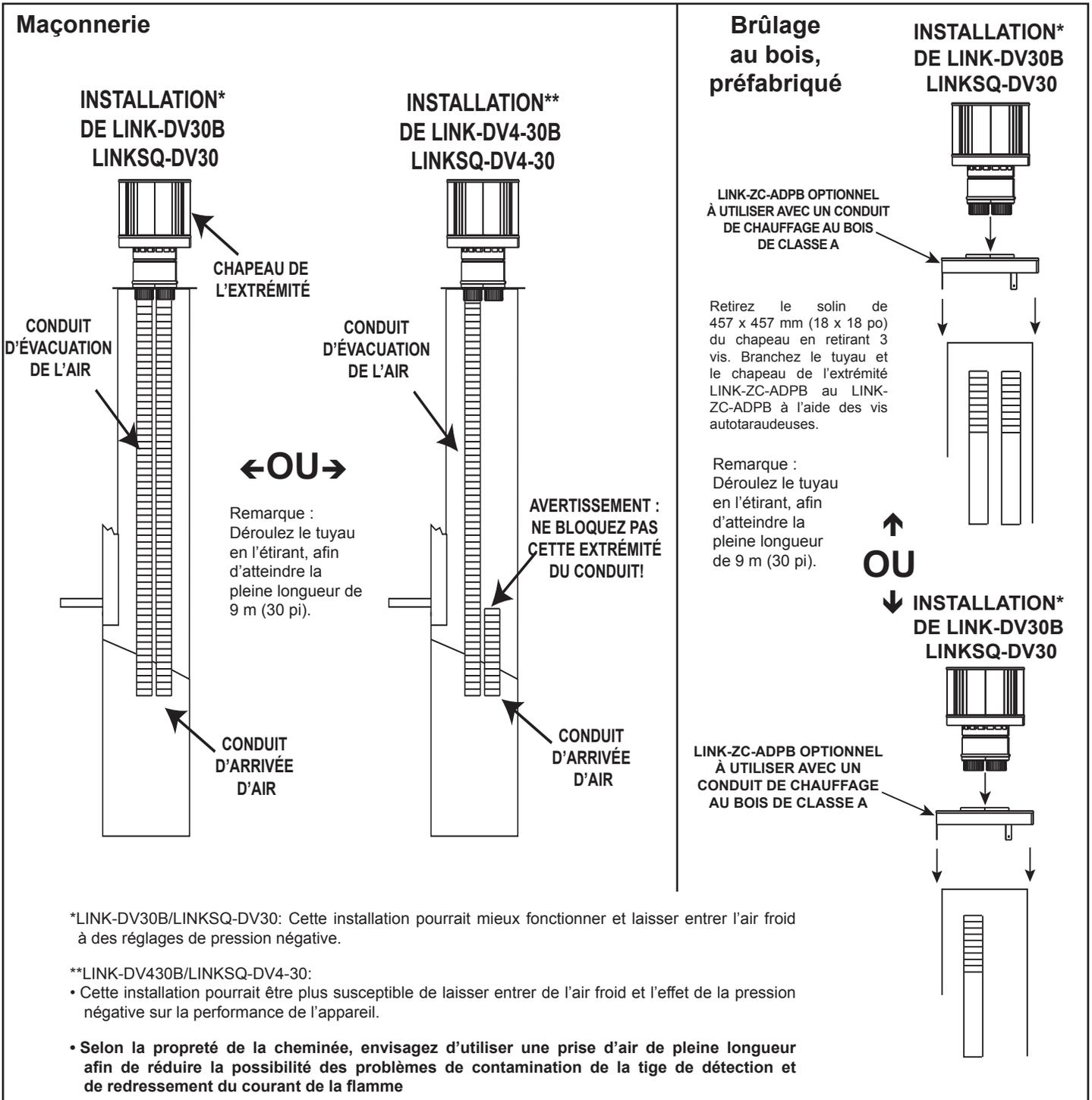


Figure 5.4

D. Branchement SLP

Les extrémités horizontales ne sont pas autorisées.

Les extrémités verticales doivent être mesurées par rapport au sommet de la cheminée.

L'appareil est homologué pour être utilisé uniquement avec les systèmes et composants LINK-DV. Il est permis de prolonger l'évacuation au-delà de la cheminée existante (dans les limites verticales maximum spécifiées) en utilisant les conduits d'évacuation directe des séries SLP de 168 mm (6-5/8 po). Le branchement est effectué par le DV-46DVA-GK.

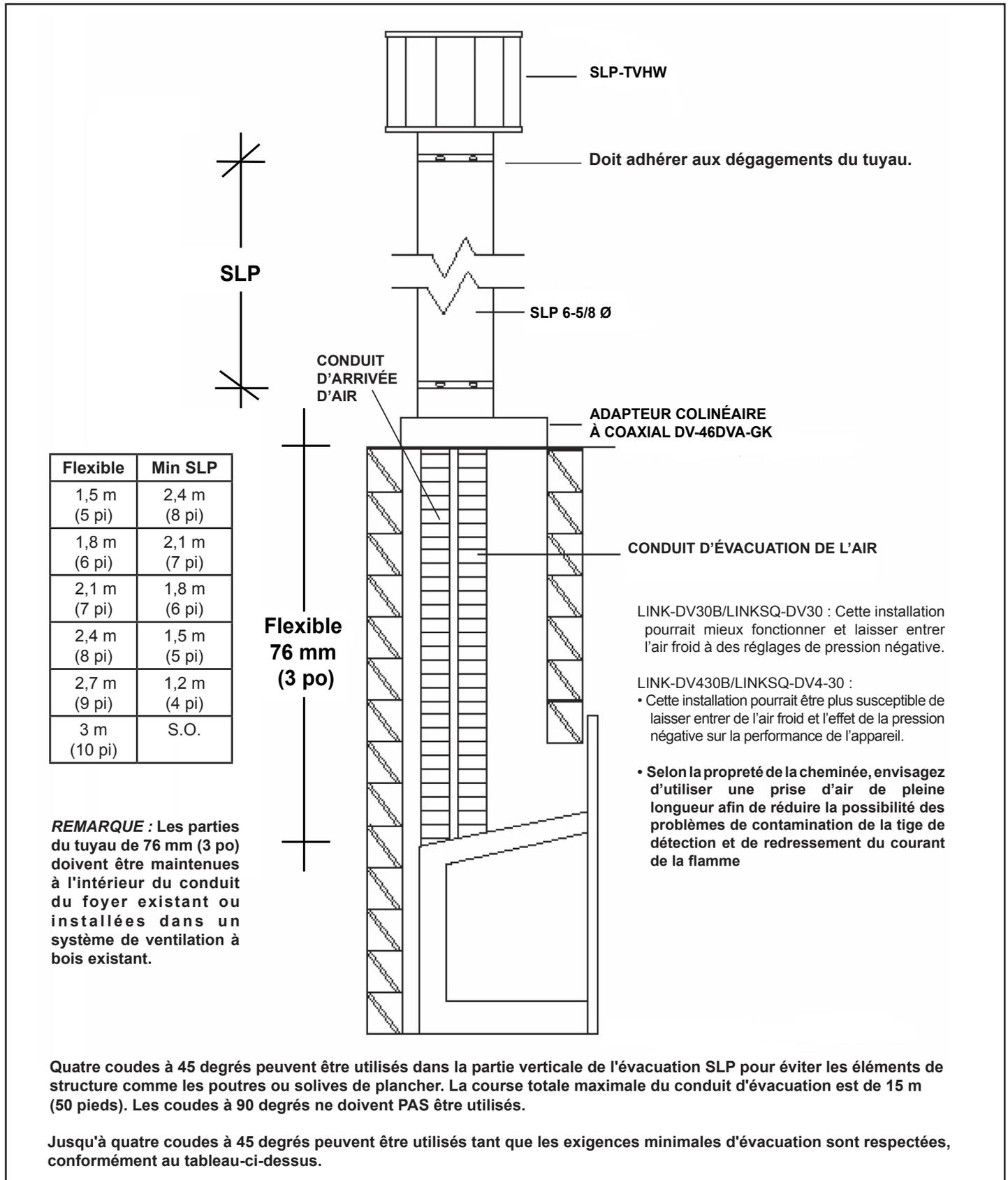


Figure 5.5 Configuration facultative avec ventilation SLP - Extrémité verticale

E. Branchement du conduit d'évacuation

Directives dans l'ensemble de l'extrémité.

- Introduisez les conduits flexibles de 76 mm (3 po) dans la cheminée, depuis le haut.
- Fixez le conduit d'évacuation flexible au col de départ du haut de l'appareil, au moyen de trois vis. Voir la figure 5.1.

Pour de meilleurs résultats par temps froid, assurez-vous que le tuyau flexible de 76 mm (3 po) est aligné et serré à la plaque coulissante du col. Assurez l'étanchéité avec du ciment réfractaire ou du ruban aluminium. N'utilisez pas de silicone.

- Utilisez 3 vis pour fixer le conduit d'entrée d'air au col d'entrée d'air situé sur la plaque coulissante du col. Voir la figure 5.1. **REMARQUE :** La plaque coulissante du col peut être retirée de l'appareil afin de faciliter l'installation et l'entretien.

Pour de meilleurs résultats par temps froid, assurez-vous que le tuyau flexible de 76 mm (3 po) est aligné et serré à la plaque coulissante du col. Assurez l'étanchéité avec du ciment réfractaire ou du ruban aluminium. N'utilisez pas de silicone.

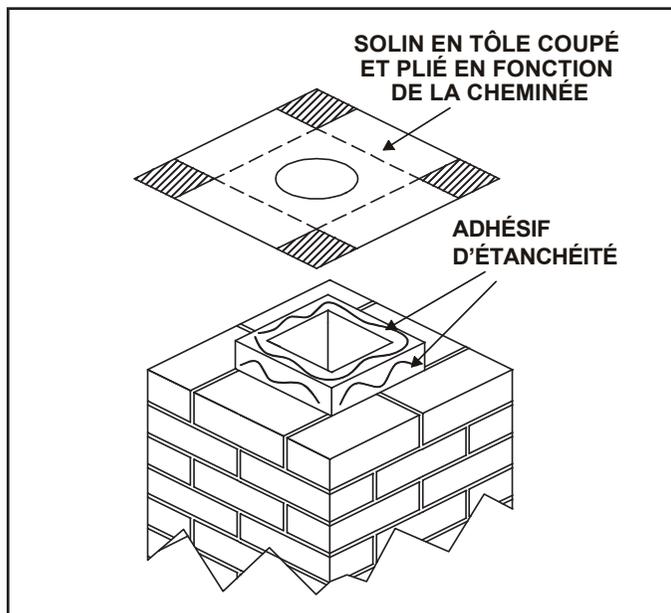


Figure 5.6

- Découpez la plaque supérieure de la cheminée afin de minimiser l'excès de surplomb ou la plier par-dessus le boisseau. Voir la figure 5.6.
- Apposez un ruban de silicone de 10 mm (3/8 po) et de **capacité d'exposition continue minimale de 149°C (300°F)** sur le boisseau.

F. Disposition, pose et mise à niveau de l'appareil

ATTENTION ! Risque d'explosion/fumées de combustion!
Raccorder les sections du conduit d'évacuation comme décrit dans les instructions.

- Branchez le conduit d'évacuation **UNIQUEMENT** au col de départ et le col central du chapeau de l'extrémité.
- Branchez l'arrivée d'air **UNIQUEMENT** au col de l'arrivée d'air sur l'appareil et aussi sur le chapeau de l'extrémité de la prise d'air **OU** par la cheminée.
- **NE PAS** laisser le conduit s'affaisser au-dessous du point de raccordement à l'appareil.
- Installez le foyer encastré (sans l'encadrement) dans le foyer existant en tirant la plaque coulissante du col vers l'avant.
- Installez l'arrivée du gaz dans le trou du côté. Voir la figure 5.7.
- Fixez la plaque coulissante du col sur l'appareil avec des vis n° 8. Voir la figure 5.1.
- Placez l'appareil à niveau dans le sens de la largeur et dans le sens de la longueur. Ajustez les pattes de mise à niveau à la position verticale désirée afin que l'appareil soit à niveau. Utilisez les boulons de mise à niveau inclus dans le sac du manuel.
- Positionnez tout excès de conduit flexible dans la cheminée, sans fléchissement. Tournez et poussez le conduit flexible pour le raccourcir.
- Attachez l'encadrement. Suivre les directives d'installation de l'encadrement inclus avec la façade.
- Poussez le foyer encastré dans l'ouverture du foyer afin que celle-ci l'enveloppe correctement.

ATTENTION ! Risque d'incendie! Seul un encadrement *Hearth & Home Technologies* peut être utilisé pour couvrir les grilles intégrales des foyers brûlant du combustible solide. Aucun autre composant, comme les carénages, feuilles de métal, etc., ne doit être utilisé pour sceller les conduits d'évacuation.

ATTENTION ! Risque d'explosion! À défaut de placer les pièces selon ces schémas, ou de n'utiliser que les pièces spécifiquement approuvées pour cet appareil pourrait causer des dommages matériels ou des blessures corporelles.

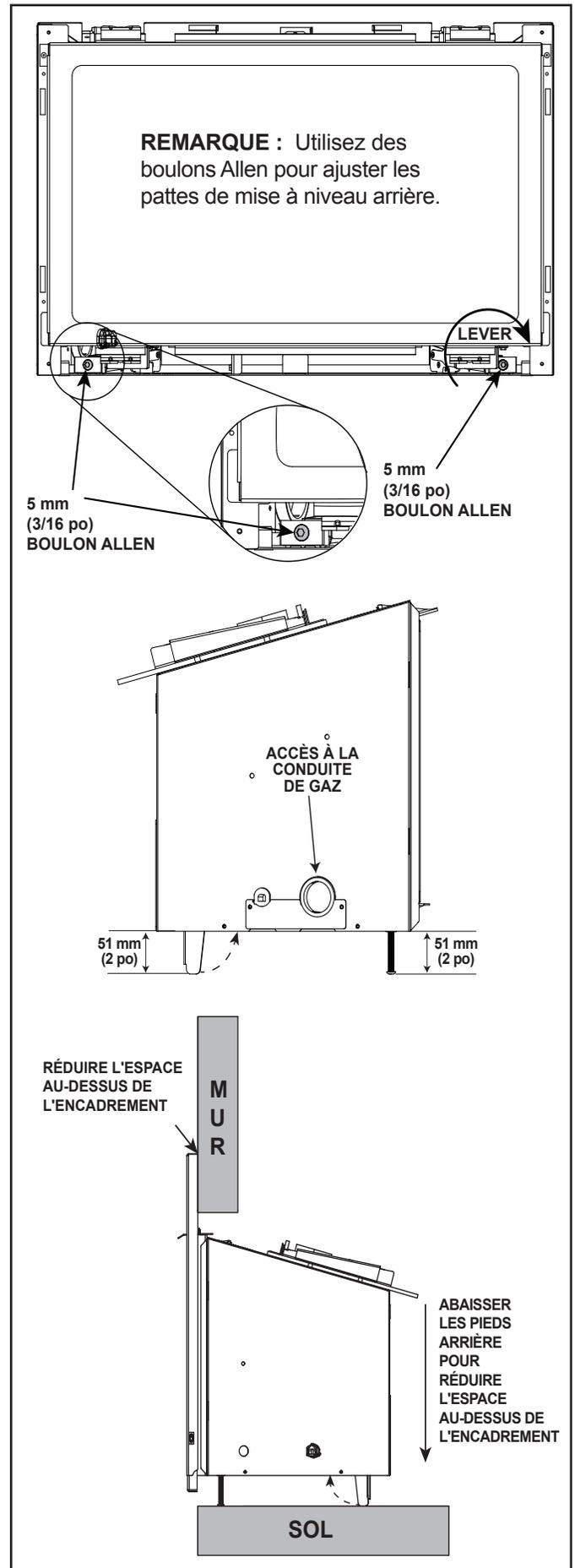


Figure 5.7 Détails sur les pattes de mise à niveau

G. Installation du chapeau de l'extrémité



⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'incendie.

Respecter les dégagements spécifiés entre le conduit d'évacuation et les matériaux inflammables.

- **NE PAS** remplir le vide d'air de matériaux isolants ou autres.

Le contact de l'isolant ou autre matériau avec le conduit d'évacuation peut provoquer un incendie.

ATTENTION! Risque de coupures/d'éraflures/projection de débris. Portez des gants et des lunettes de sécurité pendant l'installation. Les bords des tôles sont tranchants.

Pour installer le chapeau de l'extrémité, tenir compte des hauteurs minimales du conduit pour différentes inclinaisons de toit. Voir la figure 5.8.

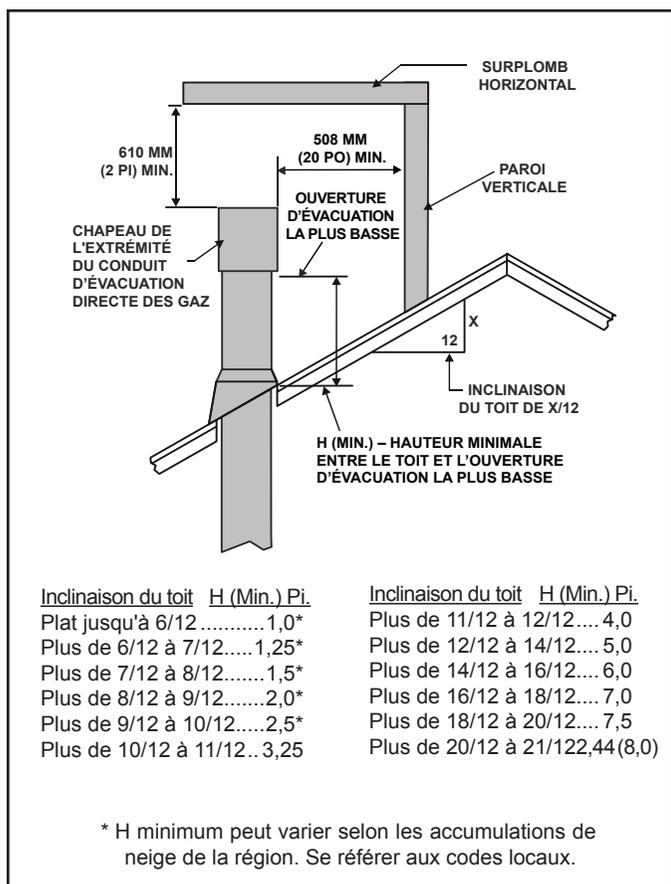


Figure 5.8 Hauteur minimale entre le toit et l'ouverture d'évacuation la plus basse

6 Informations concernant l'électricité

A. Informations générales

AVERTISSEMENT ! Risque de décharge électrique ou d'explosion! NE PAS brancher de fil 110-120 V c.a. à la vanne des gaz ou à l'interrupteur mural de l'appareil. Tout mauvais branchement endommagera les contrôles.

AVIS : Les connexions électriques et la mise à terre de cet appareil doivent être en conformité avec les codes locaux ou, en leur absence, avec la norme **National Electric Code ANSI/NFPA 70-dernière édition** ou le **Code canadien de l'électricité, CSA C22.1.**

- Cet appareil vient avec un ensemble de cordon de 110-120 V c.a.. Ceci est nécessaire au bon fonctionnement de l'appareil (allumage IntelliFire™ Tactile). Un coffret de sortie peut être installé au coin inférieur arrière de la maçonnerie existante du foyer préfabriqué à combustible solide afin de brancher l'ensemble du cordon d'alimentation, ou le cordon d'alimentation fourni peut être dirigé sur l'âtre vers la prise la plus près.
- Un circuit de 110-120 V c.a. pour ce produit doit être protégé avec un coupe-circuit de protection contre les défauts de mise à la terre, en accord avec les codes électriques locaux, lorsqu'il est installé à des endroits comme la salle de bain ou près d'un évier.
- Une basse tension et une tension de 110-120 V c.a. ne peuvent partager la même boîte murale.
- Dans certains cas, pendant la séquence d'allumage, l'étincelle d'allumage du foyer peut causer une interférence intermittente et sans danger avec un téléviseur branché sur le même circuit. Il est recommandé que le foyer et le téléviseur soient sur des circuits différents afin de limiter les interférences potentielles. Si des interférences se produisent sur le même circuit, l'utilisation d'un parasurtenseur pourrait contribuer à les réduire.

REMARQUE : NE PAS brancher de fil 110-120 V c.a. à l'interrupteur mural.

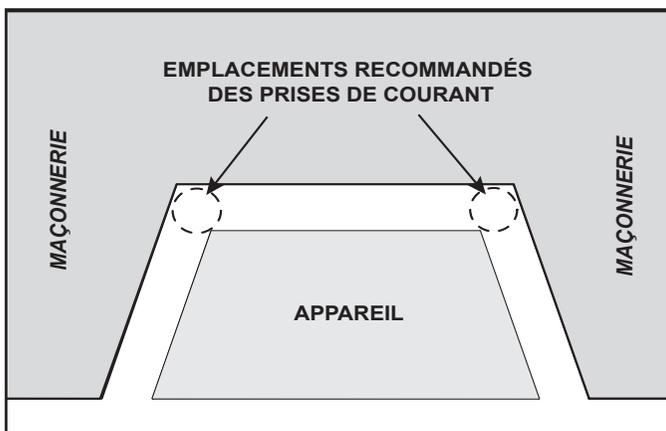


Figure 6.1 Détails de la prise électrique

Longueur du câble de l'appareil (approximative)

Taille de l'appareil	Côté gauche	Côté droit
(25 po)	3 m (10 pi) 152 mm (6 po)	2,4 m (8 pi)
762 mm (30 po)	3 m (10 pi) 76 mm (3 po)	2,1 m (7 pi) 152 mm (6 po)
899 mm (35 po)	3 m (10 pi)	2,1 m (7 pi)

Entretien et réparation électrique

ATTENTION ! Risque de décharge électrique! Lors des interventions sur les commandes, marquez tous les fils avant de les déconnecter. Un mauvais câblage peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil et des situations dangereuses. Vérifiez le bon fonctionnement de l'appareil après toute intervention.

ATTENTION ! Risque de décharge électrique! Remplacez les fils endommagés en utilisant du fil type 105 °C (220 °F). Les fils électriques doivent comporter une isolation pour haute température.

- Référez-vous à la section des pièces de rechange du manuel du propriétaire de l'appareil pour l'information sur les pièces.

Interrupteur de réinitialisation

- Un interrupteur de réinitialisation est inclus avec l'encadrement de l'appareil et devrait être fixé sur le côté de l'encadrement. Voir les instructions de d'installation livrées avec la façade de l'appareil.
- L'interrupteur de réinitialisation doit être installé et en position « ON » pour que l'appareil fonctionne.

B. Exigences du câblage électrique

Câblage du système d'allumage IntelliFire™ Tactile

ATTENTION ! Risque de décharge électrique ou d'explosion!
NE PAS brancher un câble d'alimentation à contrôle IPI à un circuit commuté. Toute erreur de câblage désactive le verrouillage de sécurité IPI.

- Consultez la figure 6.2, Schéma du câblage IntelliFire™ Tactile (IPI).
- Cet appareil est équipé d'une vanne de contrôle IntelliFire fonctionnant sous une tension d'alimentation de 6 volts.
- Assurez-vous que le transformateur 6 V est branché à l'ensemble du câble fourni de pour alimenter l'unité OU installez 4 piles AA (non incluses) dans le bloc-piles avant l'utilisation.
- L'interrupteur de réinitialisation doit être installé et en position « ON » pour que l'appareil fonctionne.

Bloc-piles

Le bloc-piles n'est pas installé en usine dans les appareils. Voir le sac du manuel de l'appareil pour le bloc-piles. Le bloc-piles ne doit être installé qu'en cas de panne d'électricité.

AVIS : Les piles ne doivent être utilisées comme source d'énergie qu'en cas d'urgence lors d'une panne d'électricité. Les piles ne doivent pas être utilisées comme source d'énergie primaire et sur de longues périodes. Respectez polarité des piles lors de leur installation.

N'ENTREPOSEZ pas les piles dans le bloc-piles lorsque l'appareil est alimenté par le transformateur 6 volts lié au réseau électrique. Rangez le bloc-piles dans le sac du manuel de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.

Lumières halogènes (facultatives)

Les lumières halogènes sont facultatives.

Remarque: Les lumières ne sont pas offertes avec le modèle de 635 mm (25 po).

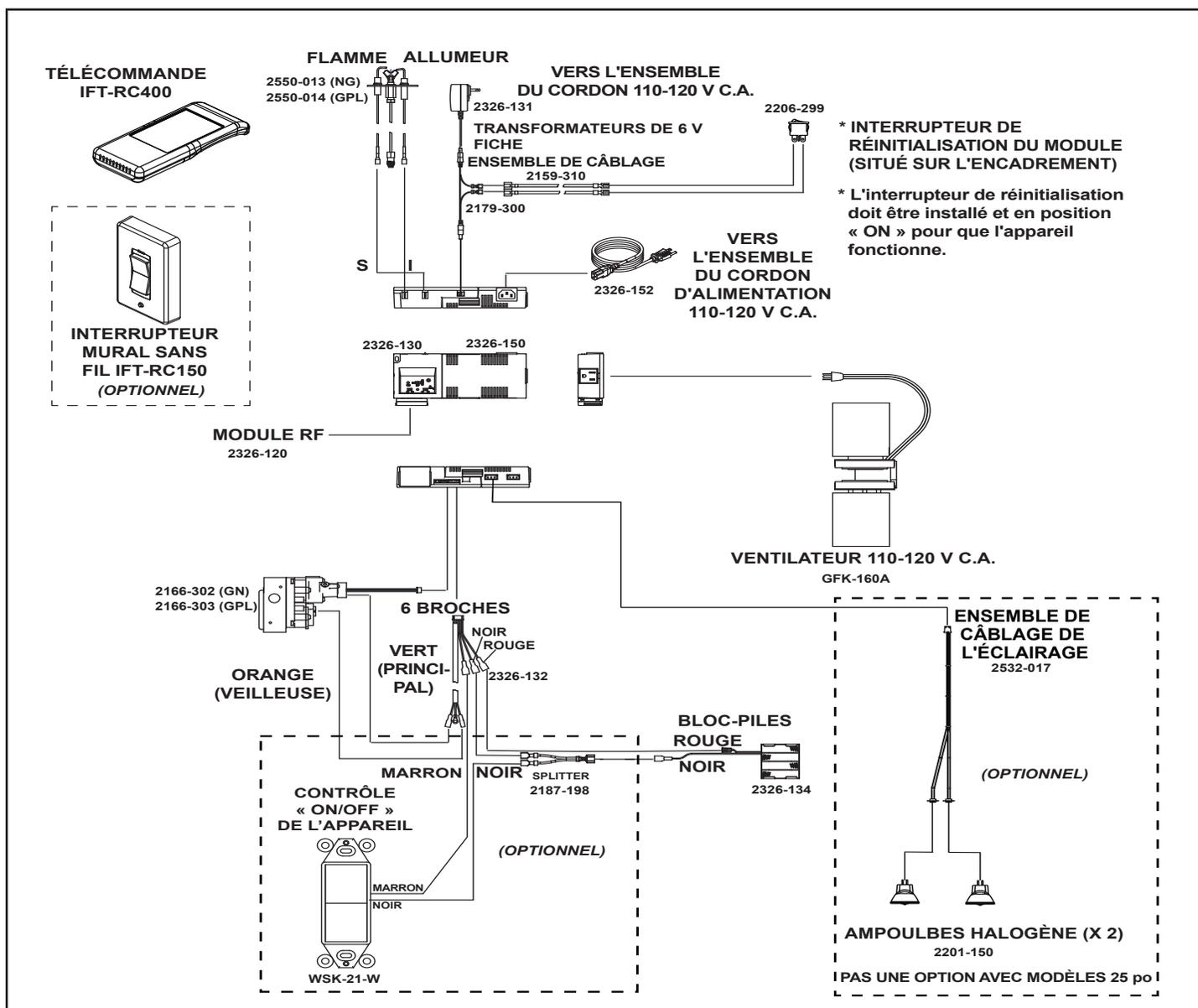


Figure 6.2 Schéma du câblage IntelliFire™ Tactile

C. Installation / entretien du ventilateur

Sur les unités déjà installées, le retrait de la façade décorative et du foyer à gaz encastré est requis.

Option 1 :

- Détachez la doublure flexible du dessus de l'unité si le foyer encastré est installé en retirant la vis de la plaque coulissante du col. Voir la figure 5.1.
- Retirez les cinq vis de la plaque de recouvrement arrière. Voir la figure 6.3.
- Réparations / remplacement du ventilateur. La figure 6.2 présente un schéma du câblage.
- Réinstallez la plaque de recouvrement arrière sur l'unité.
- Rattachez la doublure flexible et remettez la vis de la plaque coulissante du col. Voir la figure 5.1.

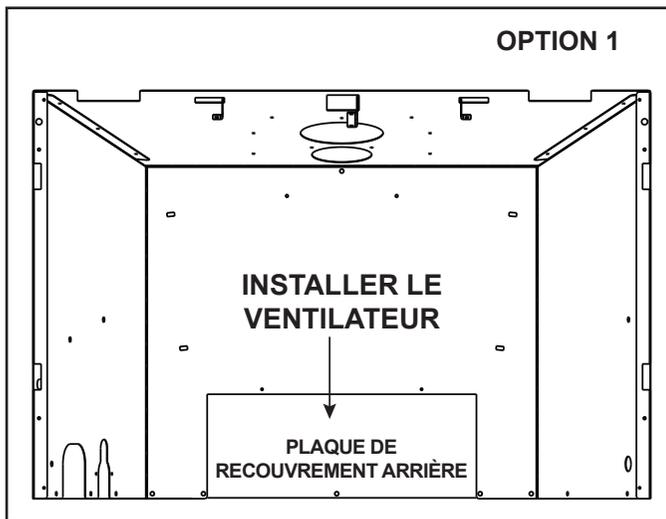


Figure 6.3 Couvercle retiré (Option 1)

Option 2 :

- Retirez la façade de l'appareil, la vitre, les registres, le plateau de base, le module du brûleur et la plaque de vanne. Voir la figure 6.4.
- Réparations / installation du ventilateur. La figure 6.2 présente un schéma du câblage.
- Réinstallez la plaque de vanne, le module du brûleur, le plateau de base, les registres, la vitre et la façade de l'appareil.

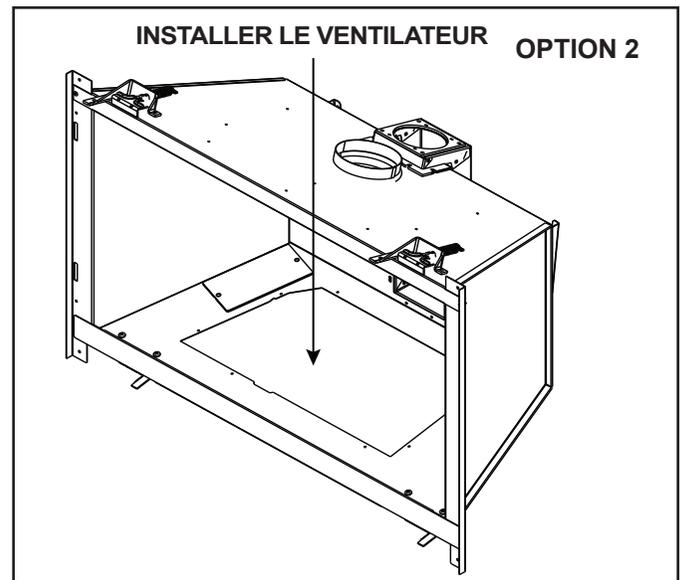


Figure 6.4 Via l'ouverture de la plaque de vanne (Option 2)

D. Installation / entretien des lumières halogènes

Sur les unités déjà installées, le retrait de la façade décorative et du foyer à gaz encastré est requis.

Option 1 :

- Détachez la doublure flexible du dessus de l'unité si le foyer encastré est installé en retirant la vis de la plaque coulissante du col. Voir la figure 5.1.
- Retirez les cinq vis de la plaque de recouvrement arrière. Voir la figure 6.5.
- Réparations / remplacement des lumières halogènes. La figure 6.2 présente un schéma du câblage.
- Réinstallez la plaque de recouvrement arrière sur l'unité.
- Rattachez la doublure flexible et remettez la vis de la plaque coulissante du col. Voir la figure 5.1.

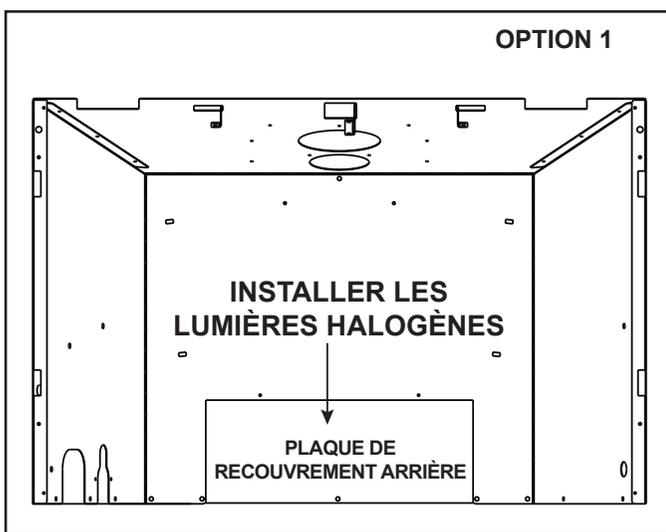


Figure 6.5 Retrait de la couvercle (Option 1)

Option 2 :

- Retirez la façade de l'appareil, la vitre, les registres, le plateau de base, le module du brûleur et la plaque de vanne. Voir la figure 6.6.
- Réparations / remplacement des lumières halogènes. La figure 6.2 présente un schéma du câblage.
- Réinstallez la plaque de vanne, le module du brûleur, le plateau de base, les registres, la vitre et la façade de l'appareil.

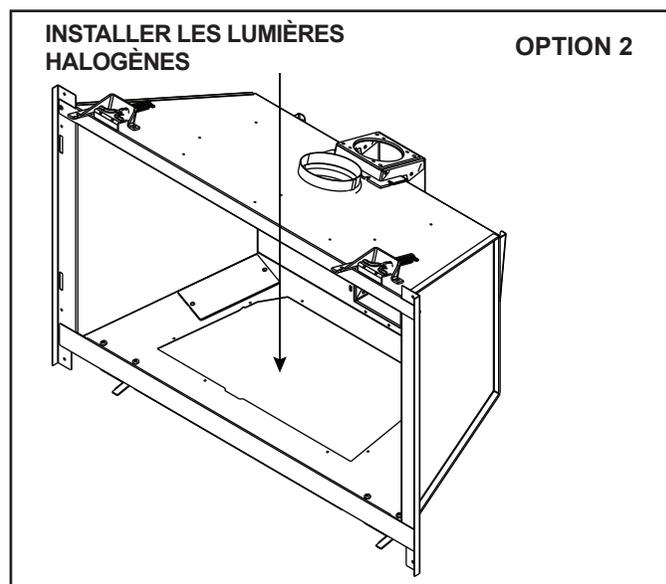


Figure 6.6 Via l'ouverture de la plaque de vanne (Option 2)

7 Informations concernant le gaz

A. Conversion de la source de combustible

- S'assurer que l'appareil est compatible avec le type de gaz disponible.
- Toutes les conversions doivent être effectuées par un technicien qualifié utilisant des pièces spécifiées et autorisées par Hearth & Home Technologies.
- Se reporter aux diagrammes suivants pour en savoir plus sur la fermeture du gaz et l'accès aux composants.
- Se reporter à la Section 9.A pour retirer le panneau de verre fixe.

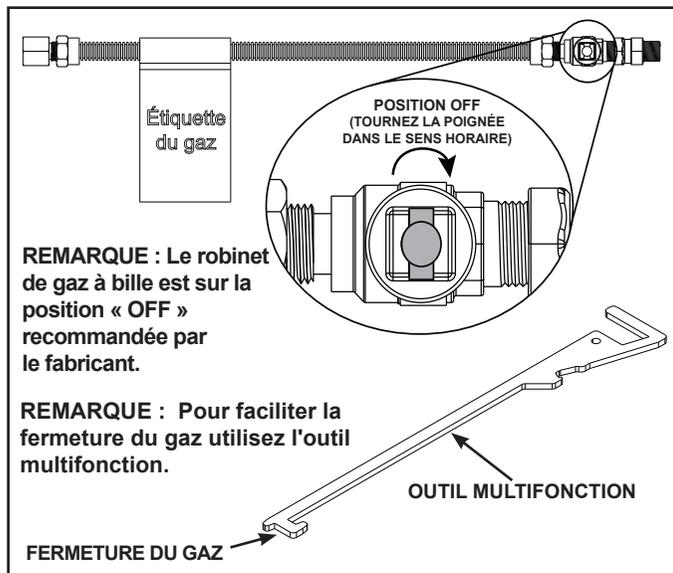


Figure 7.1 Fermeture du gaz

- Utilisez l'outil multifonction afin de faciliter la fermeture du gaz. Voir la figure 7.1. Le robinet de gaz à bille est sur la position « OFF » recommandée par le fabricant.
- Les pinces de vitre peuvent être retirées pour un meilleur accès aux composants.

REMARQUE : La pince de vitre inférieure droite sur les modèles de 635 mm (25 po) doit être retirée pour pouvoir accéder aux commandes.

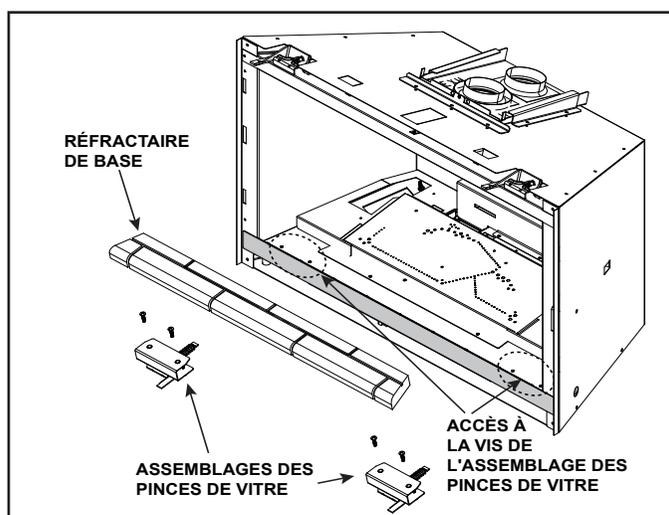


Figure 7.2 Retrait des pinces de vitre

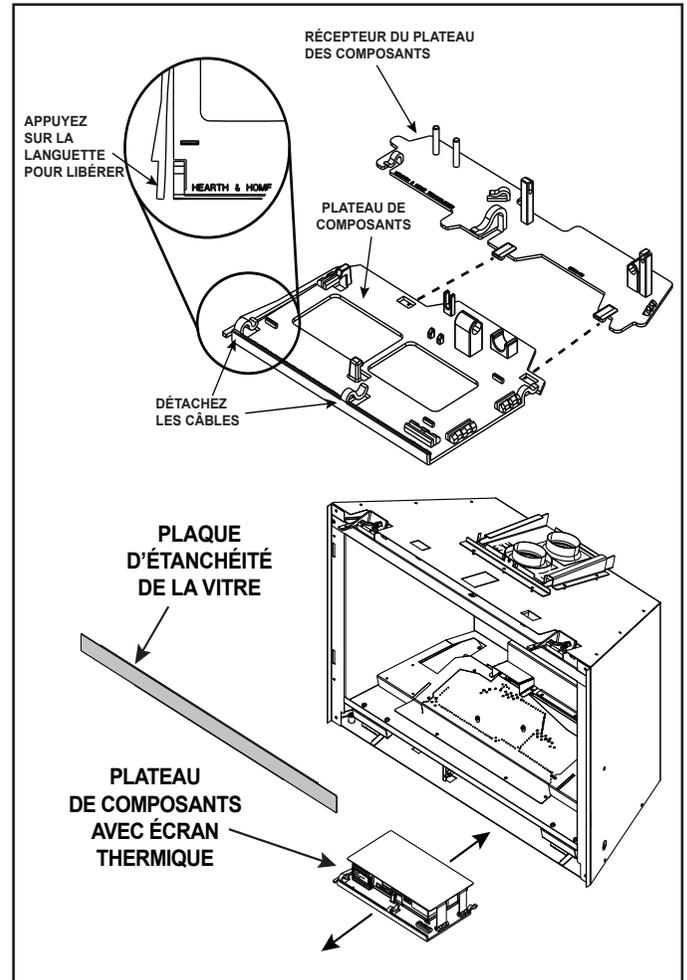


Figure 7.3 Plateau de composants

ATTENTION ! La plaque d'étanchéité de la vitre doit être correctement installée. Risque de températures élevées des composants et d'exposition au monoxyde de carbone.

ATTENTION : Assurez-vous de réinstaller l'écran thermique avant d'allumer l'appareil. Les composants vont surchauffer.

B. Pression du gaz

- Des pressions d'entrée adéquates sont nécessaires pour obtenir une performance optimum de l'appareil.
- Les exigences en matière de taille de la ligne de gaz sont déterminées dans le ANSI Z223.1 National Combustible Gas Code aux États-Unis et le CAN/CGA B149 au Canada.
- Les exigences de pression, sont :

Pression du gaz	Gaz naturel	Propane
Pression minimale d'admission	127 mm (5,0 po) CE	279,4 mm (11,0 po) CE
Pression maximale d'admission	254 mm (10,0 po) CE	330,2 mm (13,0 po) CE
Pression du collecteur	88,9 mm (3,5 po) CE	254 mm (10,0 po) CE

ATTENTION ! Risque d'incendie ou d'explosion! Une pression excessive endommagera la vanne. Une pression trop basse peut provoquer une explosion.

- Vérifiez la pression d'admission. Vérifiez la pression minimum quand les autres appareils ménagers fonctionnant au gaz sont en marche.
- Installez un régulateur en amont de la vanne si la pression manométrique est supérieure à 1/2 lb/po².

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'incendie.
Danger d'explosion.
Une pression excessive endommagera la vanne.

- Déconnectez le gaz AVANT de tester la conduite de gaz à une pression manométrique supérieure à 1/2 lb/po².
- Fermez la vanne d'arrêt AVANT de tester la conduite du gaz à une pression manométrique égale ou inférieure à 1/2 lb/po².

Remarque : Faire installer une conduite de gaz en conformité avec les codes du bâtiment locaux, le cas échéant. Sinon, respectez la norme ANSI Z223.1. L'installation doit être effectuée par un technicien qualifié et autorisé, conformément aux exigences locales. (Dans le Commonwealth du Massachusetts, l'installation doit être effectuée par un plombier ou un monteur d'installations au gaz autorisé.)

Remarque : Une valve du gaz à poignée en forme de T homologuée (et approuvée dans le Commonwealth du Massachusetts) de 13 mm (1/2 po) et un connecteur flexible pour le gaz sont branchés à l'entrée d'une vanne de contrôle (1/2 po) souple de commande.

- **Si vous remplacez ces composants, consultez les codes locaux pour la conformité.**

C. Raccordement du gaz

- Se reporter à la section 3 indiquant l'emplacement du raccordement du gaz à l'appareil.
- L'espace entre la conduite de l'arrivée du gaz et l'orifice d'accès peut être rempli avec un mastic résistant à une température minimale en exposition continue de 150 °C (300 °F) ou garni d'isolant incombustible pour empêcher l'infiltration d'air froid.
- Assurez-vous que la conduite de gaz ne touche pas l'enveloppe extérieure de l'appareil. Respectez les codes locaux.
- Reliez l'entrée de la conduite de gaz au tuyau flexible fourni. Voir la figure 7.4.
- Connectez la conduite d'approvisionnement en gaz à la connexion de 13 mm (1/2 po) sur la vanne d'arrêt manuel.

ATTENTION ! Risque d'incendie ou d'explosion! Soutenez le robinet lors du raccordement la conduite d'évacuation pour éviter le fléchissement de la conduite de gaz.

- Il restera une petite quantité d'air dans les conduites d'arrivée de gaz.

ATTENTION ! Risque d'incendie ou d'explosion! Le gaz accumulé pendant la purge de la conduite peut s'enflammer.

- La purge doit être effectuée par un technicien qualifié.
- Assurez-vous que la ventilation est adéquate.
- Contrôlez l'absence de toute source d'allumage, comme des étincelles ou des flammes nues.

Allumez l'appareil. L'élimination de l'air dans les conduites prend un certain temps. Une fois la purge terminée, l'appareil s'allume et fonctionne normalement.

AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie, d'explosion ou d'asphyxie! Vérifiez tous les raccordements et toutes les connexions à l'aide d'une solution commerciale non corrosive de détection de fuite. **NE PAS** utiliser une flamme nue. Les raccords et connexions peuvent s'être desserrés pendant l'expédition et la manutention.

AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie! **NE PAS** modifier les réglages de la vanne. Cette valve a été préréglée en usine.



Figure 7.4

D. Installations en haute altitude

AVIS : Ces règles ne s'appliquent pas si le pouvoir calorifique du gaz a été diminué. Vérifiez auprès de votre compagnie du gaz ou des autorités compétentes.

Lors de l'installation à une altitude supérieure à 610 m (2000 pi) :

- Aux États-Unis : Diminuez le débit d'entrée de 4 % par 305 m (1000 pi) additionnels au-dessus de 610 m (2000 pi).
- Au CANADA : Les débits d'entrée sont certifiés sans réduction du débit d'entrée pour les altitudes jusqu'à 1 370 m (4 500 pi) au-dessus du niveau de la mer. Veuillez consulter les autorités provinciales et/ou locales compétentes pour les installations à des altitudes plus élevées que 1 370 m (4 500 pi)

Vérifiez auprès de votre compagnie du gaz pour déterminer la taille adéquate de l'orifice.

E. Ajustement de l'obturateur d'air

L'ajustement de l'obturateur d'air doit être effectué par un technicien qualifié au moment de l'installation. L'obturateur d'air est ajusté à la fabrication pour une course verticale minimale du conduit d'évacuation. L'ajustement de l'obturateur d'air peut être souhaitable pour les plus longs conduits d'évacuation. Voir la figure 7.5.

AVIS : Si une émission de suie survient, donnez plus d'air en ouvrant l'obturateur d'air.

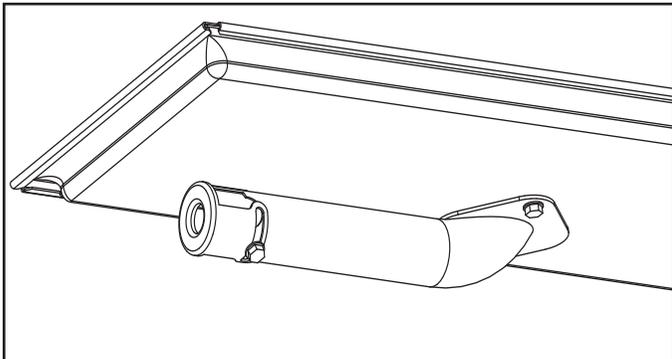


Figure 7.5 Obturateur d'air

Ajustement de l'obturateur d'air

	GN	Propane
SUPREME-I25-IFT	13 mm (1/2 po)	13 mm (1/2 po)
SUPREME-I30-IFT	13 mm (1/2 po)	Ouverture complète
SUPREME-I35-IFT	10 mm (3/8 po)	Ouverture complète

F. Réparation / Remplacement de la vanne de gaz de l'appareil

- Voir la figure 7.6.
- Retirez la façade de l'appareil, la vitre, les registres, le plateau de base, le module du brûleur et la plaque de vanne. Voir la figure 7.6.
- Réparations/Remplacement de la vanne de gaz.
- Réinstallez la plaque de vanne, le module du brûleur, le plateau de base, les registres, la vitre et la façade de l'appareil.

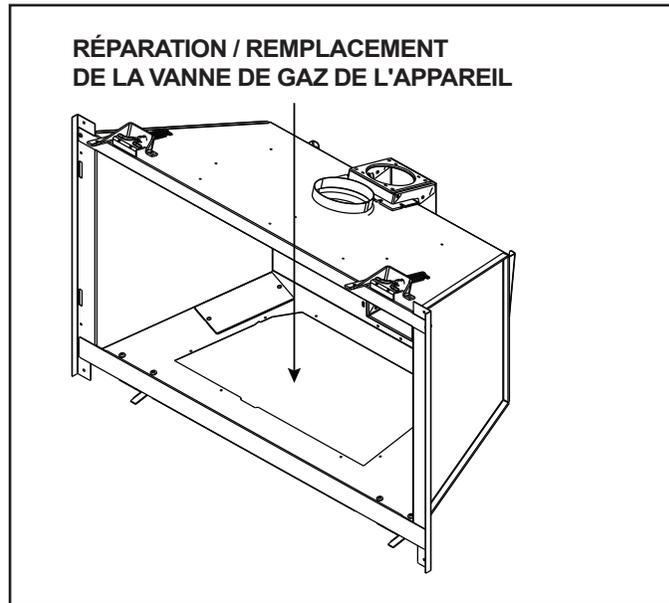


Figure 7.6 Détails sur la vanne de gaz

8 Finition

A. Manteau de foyer, saillie du mur, & prolongement de l'âtre

ATTENTION ! Risque d'incendie! Respectez les dégagements spécifiés pour les matériaux inflammables. La charpente ou les matériaux de finition plus près que les minimums prescrits doivent être entièrement construits avec des matériaux incombustibles (ex. : poutres d'acier, panneaux de béton, etc.).

Dégagement par rapport aux matériaux inflammables sous le foyer encastré est de 6 mm (1/4 po).

- Utilisez les pattes de mise à niveau pour soulever le foyer encastré de 6 mm (1/4 po) au-dessus du matériau inflammable ou de l'enveloppe de la boîte à feu préfabriquée.

Les façades inflammables ne doivent pas se prolonger derrière l'encadrement du foyer encastré. Pour les spécifications sur les matériaux incombustibles, veuillez vous référer à la section 1.E. et 1.F.

Pieds du manteau de foyer et saillies du mur

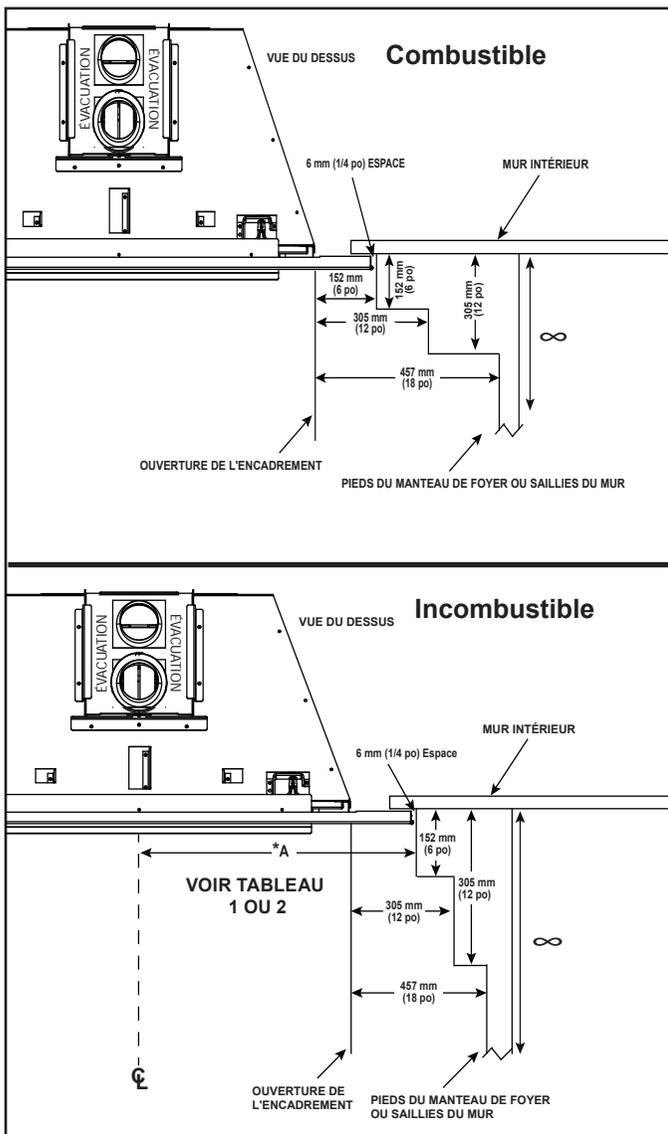
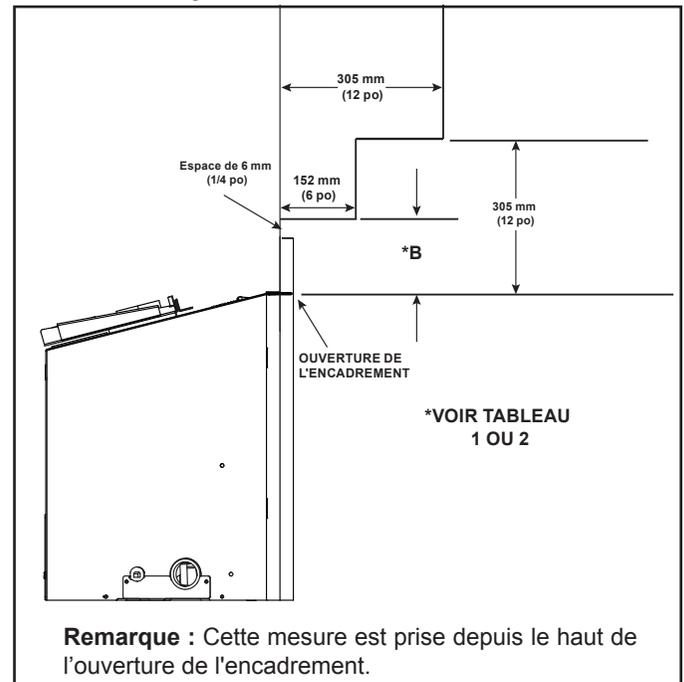


Figure 8.1 Dégagements par rapport aux pieds du manteau de foyer ou saillies du mur (acceptables des deux côtés de l'ouverture).

Manteau de foyer ou saillies du mur - incombustible



Remarque : Cette mesure est prise depuis le haut de l'ouverture de l'encadrement.

Figure 8.2 Dimensions verticales minimales et horizontales maximales - Incombustible

Taille de l'unité	Modèle d'encadrement	A	B
25	MI25-3523	12-7/8 po	6-1/16 po
	MI25-3726		9-1/16 po
	MI25-3928		11-1/16 po
30	MI30-4027	15-3/8 po	167 mm (6-9/16 po)
	MI30-4230		243 mm (9-9/16 po)
	MI30-4432		294 mm (11-9/16 po)
35	MI35-4229	17-7/8 po	128 mm (5-1/16 po)
	MI35-4432		205 mm (8-1/16 po)
	MI35-4832		205 mm (8-1/16 po)

Tableau 1 Dimensions minimales des pieds du manteau du foyer ou saillies du mur nécessaires lors de l'installation d'un encadrement standard

Taille de l'unité	Modèle de façade	A	B
(25 po)	INFIT	356 mm (14-5/16 po)	32 mm (1-1/4 po)
	FS-MI, IA-MI, HARC-MI	406 mm (16-1/16 po)	64 mm (2-1/2 po)
762 mm (30 po)	INFIT	427 mm (16-13/16 po)	32 mm (1-1/4 po)
	FS-MI, IA-MI, HARC-MI	471 mm (18-9/16 po)	64 mm (2-1/2 po)
899 mm (35 po)	INFIT	490 mm (19-5/16 po)	32 mm (1-1/4 po)
	FS-MI, IA-MI, HARC-MI	535 mm (21-1/16 po)	64 mm (2-1/2 po)

Tableau 2 Dimensions minimales des pieds du manteau du foyer ou saillies du mur nécessaires lors de l'installation d'un encadrement personnalisé. Le modèle de façade détermine la taille minimale de l'encadrement personnalisé

Remarque : Tous les chiffres dans les tableaux 1 et 2 comprennent l'espace de 6,35 mm (1/4 po) sur le bord de l'encadrement.

Manteaux de foyer - inflammable

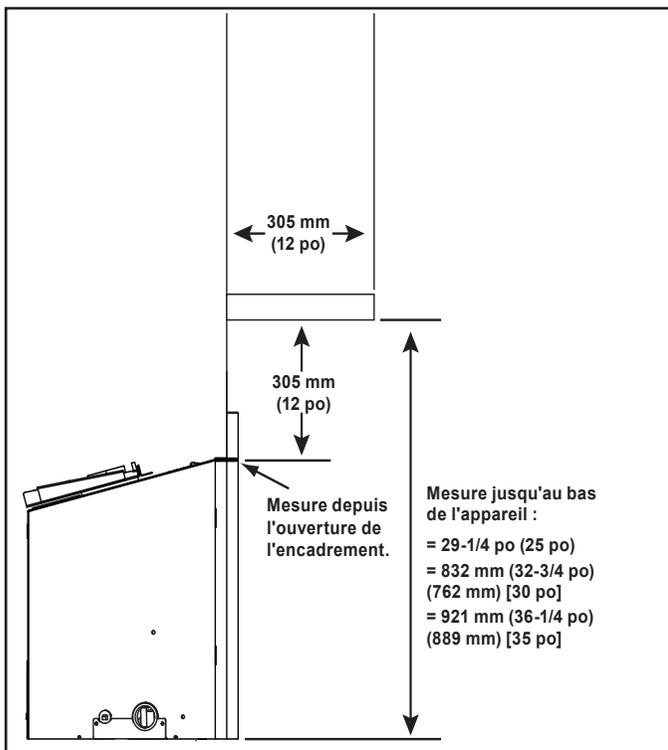


Figure 8.3 Dimensions verticales minimales et horizontales maximales - Combustible

B. Prolongement de l'âtre

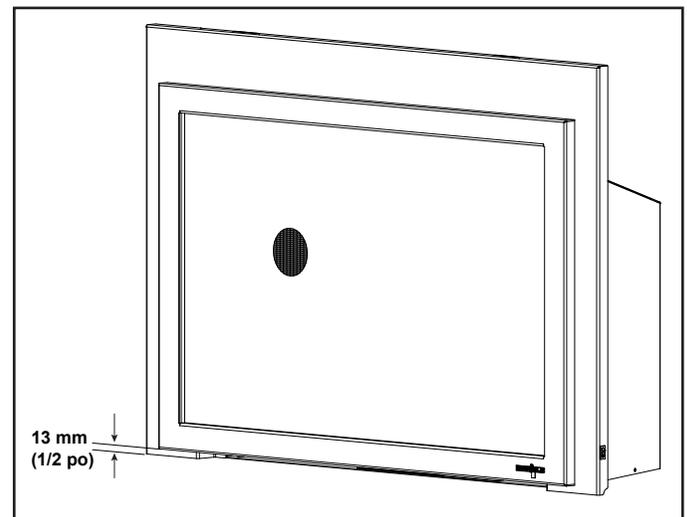


Figure 8.4 Minimum requis de 12,7 mm (1/2 po) Espace

- Tous les matériaux du plancher et de l'âtre doivent rester sous la partie inférieure de l'encadrement. Voir la figure 8.5.
- Le plancher inflammable peut être situé devant l'appareil. Exception - pas de plancher adhésif / vinyle. Voir la figure 8.6.
- Un espace de 12,7 mm (1/2 po) doit être maintenu sous la partie inférieure de la face avant. Voir la figure 8.4.
- Un espace minimal de 6,35 mm (1/4 po) entre le bas de l'appareil et le sol métallique de la boîte à feu pour combustible solide est **RECOMMANDÉ**. Voir la vue latérale à la figure 8.7.
- Un plancher inflammable sous l'appareil est acceptable avec un espace de 6,35 mm (1/4 po). Voir la figure 8.7.

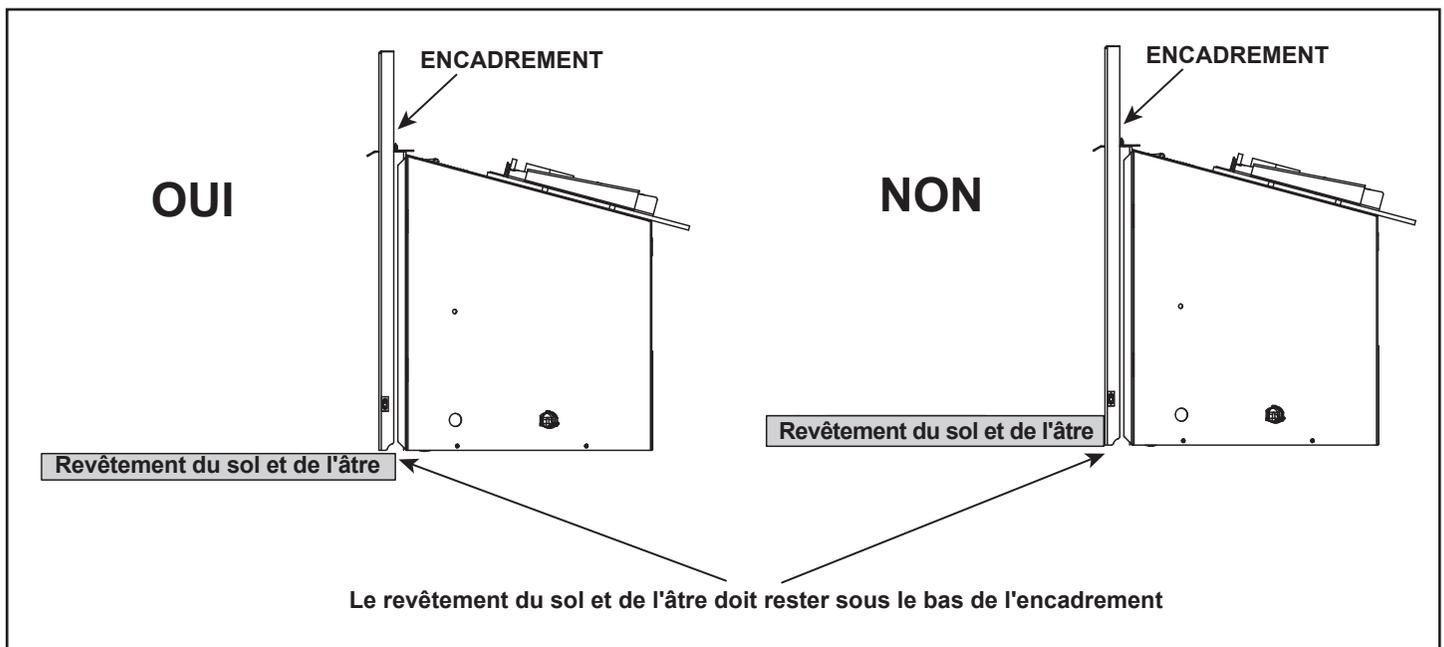


Figure 8.5 Matériaux du plancher & de l'âtre

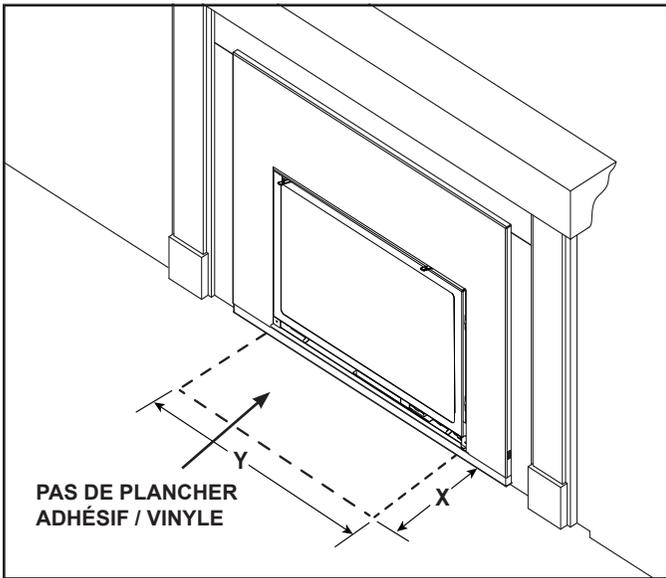


Figure 8.6 Âtre - Exception sur les matériaux inflammables

Plancher adhésif / vinyle - Valeurs minimales

Taille de l'appareil	Profondeur (X)	Largeur (Y)
(25 po)	406 mm (16 po)	25-3/4 po
762 mm (30 po)	406 mm (16 po)	781 mm (30-3/4 po)
899 mm (35 po)	406 mm (16 po)	908 mm (35-3/4 po)

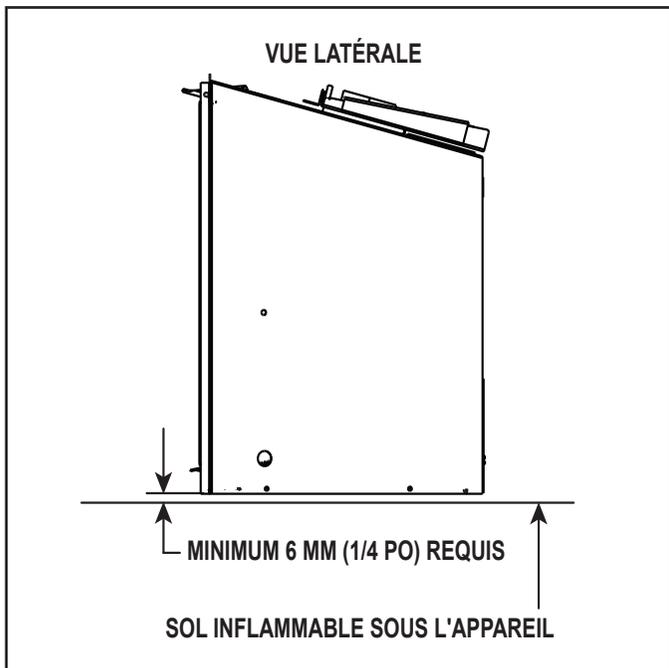


Figure 8.7 Dégagement pour le plancher de combustible solide

9 Installation de l'appareil

A. Panneau de verre fixe

ATTENTION ! Risque d'asphyxie! Manipulez l'assemblage du panneau de verre avec prudence. Inspectez le joint d'étanchéité afin de vous assurer qu'il n'est pas endommagé ; inspectez la vitre afin de déterminer si elle est fissurée, émaillée ou égratignée.

- **NE PAS** heurter, faire claquer ou rayer le verre.
- **NE PAS** utiliser le foyer si la vitre a été enlevée ou si elle est fissurée, cassée ou rayée.
- Remplacez l'ensemble complet.

Retrait de l'assemblage du panneau de verre fixe

ATTENTION! Manipulez l'assemblage du panneau de verre avec prudence. La vitre peut se briser.

- Évitez de cogner, de rayer ou de claquer la vitre.
- N'utilisez aucun nettoyant abrasif.
- **NE PAS** nettoyer la vitre quand elle est chaude
- Le panneau de verre fixe s'attache au foyer en quatre points. Quatre des mécanismes d'attache sont constitués de verrous à ressort. Un exemple de verrou de vitre est montré à la Figure 9.2.
- Pour dégager le panneau de verre, utilisez l'outil multifonction fourni pour tirer les deux verrous à ressort du bas vers l'avant et laissez-les se rétracter loin du panneau de verre. Inclinez la partie inférieure du panneau de verre vers l'extérieur jusqu'à ce que les verrous du haut soient dégagés.

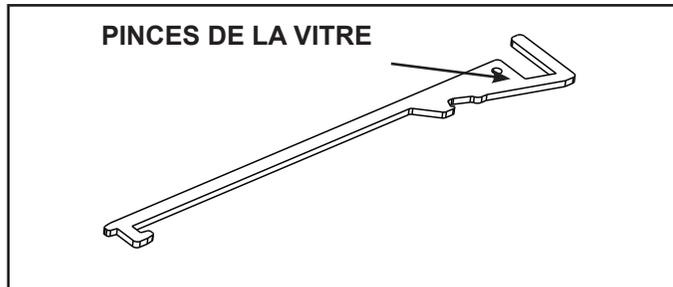


Figure 9.1 Outil multifonction

Remise en place du panneau de verre fixe

- Inclinez la partie supérieure du panneau de verre vers le foyer et glissez-le vers le haut afin qu'il s'engage dans les verrous supérieurs. Vérifiez que les verrous supérieurs sont bien engagés, puis attachez les deux verrous inférieurs à l'aide de l'outil multifonction fourni.
- Réinstallez la porte ou la façade décorative.

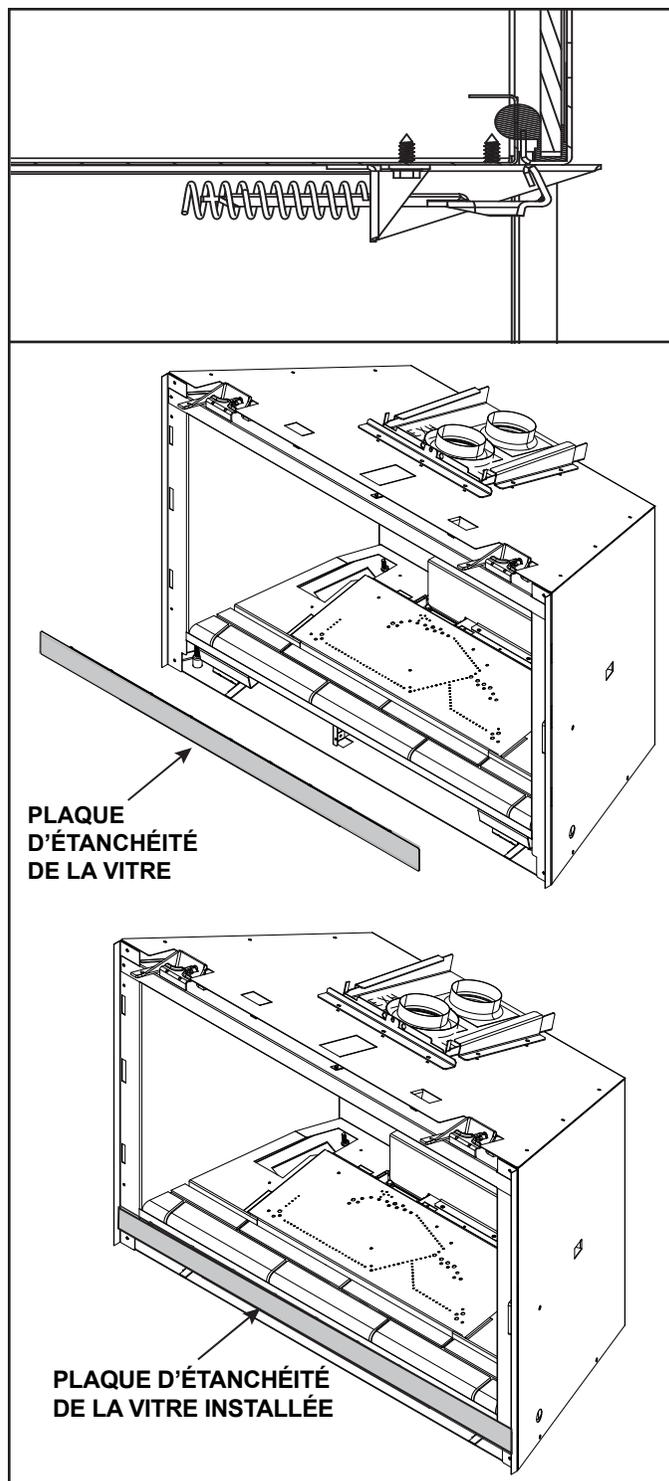


Figure 9.2 Plaque d'étanchéité de la vitre

ATTENTION ! La plaque d'étanchéité de la vitre doit être correctement installée. Risque de températures élevées des composants et d'exposition au monoxyde de carbone.

Remarque : L'appareil est livré avec la plaque d'étanchéité de la vitre déjà installée. ←

B. Retrait du matériel d'emballage

Enlevez le matériel d'emballage sous ou dans la boîte à feu.

Remarque : Retirez les attaches rapides de l'appareil qui retiennent le cordon électrique, la ligne de gaz et l'outil multifonction pour l'expédition.

C. Nettoyage de l'appareil

Nettoyez/passez l'aspirateur sur la sciure qui peut s'être accumulée dans la boîte à feu, ou sous l'appareil dans la cavité de contrôle.

D. Accessoires

Installez les accessoires approuvés en suivant les instructions fournies avec les accessoires. Veuillez contacter votre détaillant pour obtenir la liste des accessoires approuvés.

ATTENTION ! Risque d'incendie et de décharge électrique! Utilisez **SEULEMENT** les accessoires optionnels approuvés par **Hearth & Home Technologies** pour cet appareil. L'utilisation d'accessoires non homologués pourrait être dangereuse et rendre nulle la garantie.

E. Disposition des braises mystiques

ATTENTION ! Risque d'explosion! Suivez les instructions de disposition des braises mystiques. **NE PAS** placer des braises mystiques sur le brûleur. Les braises mystiques mal placées peuvent gêner le bon fonctionnement du brûleur.

Les braises mystiques sont fournies avec de la laine minérale. Pour déposer les braises :

- Les braises **NE PEUVENT** être placées sur le brûleur.
- Placer les braises sur l'avant et les côtés du brûleur.
- Utilisez des braises mystiques pour masquer la transition entre la base réfractaire et le plateau de base. Voir la figure 9.3.

F. Disposition des braises

ATTENTION ! Risque d'explosion! Suivre les instructions de disposition de la braise figurant dans le manuel. Remplacez les braises annuellement. Les braises incorrectement placées entravent le bon fonctionnement du brûleur.

Des braises sont fournies avec cet appareil au gaz. Pour disposer les braises :

- Les braises ne **PEUVENT PAS** être disposées directement sur les orifices de brûleur, comme indiqué à la figure 9.3, ou dans la zone de la veilleuse, comme indiqué à la figure 9.3.
- Les braises peuvent être disposées sur les orifices des zones indiquées à la figure 9.3. Ces braises doivent être disposées sans structure par-dessus des orifices, sans les presser sur ou dans les orifices. Disposez en une seule couche ne dépassant pas une épaisseur de 6 mm (1/4 po).
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner des problèmes d'allumage et de suie.
- Conserver le reste des braises pour les utiliser lors de l'entretien de l'appareil. La quantité de braises fournie est suffisante pour 3 à 5 applications.

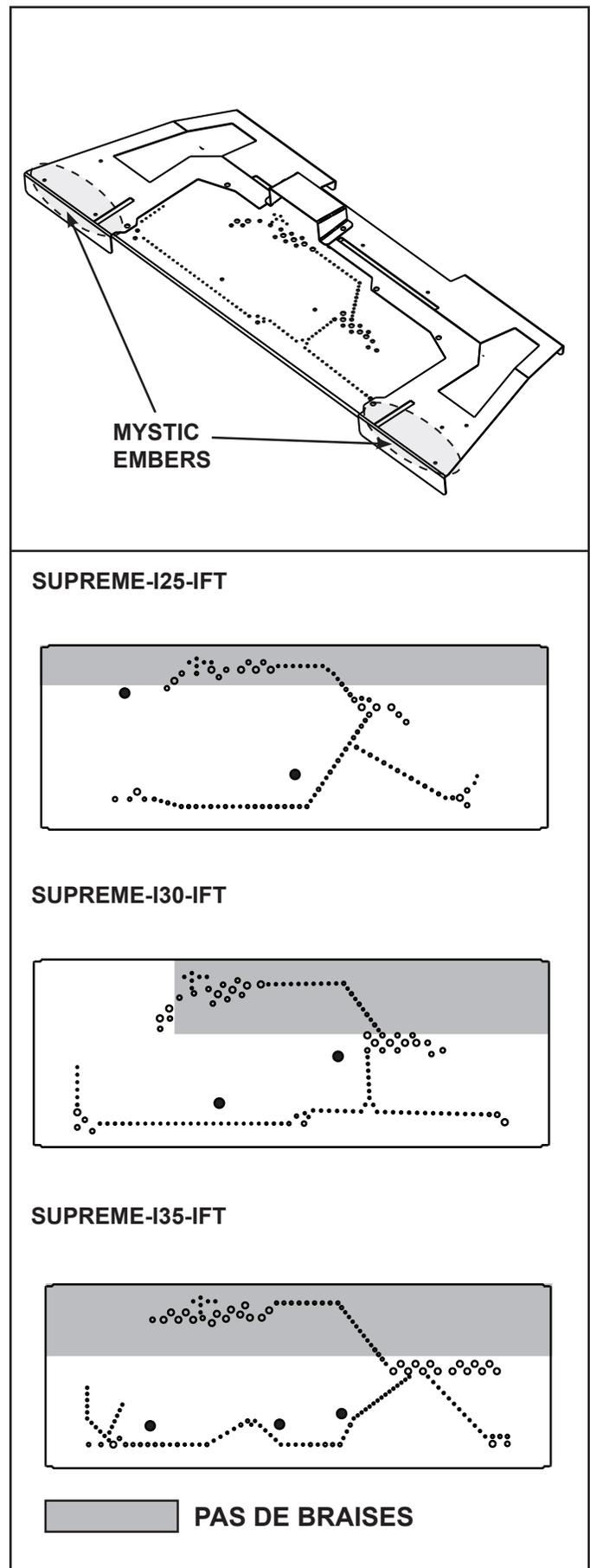


Figure 9.3 Disposition des braises

G. Installation de
l'ensemble de bûches

INSTRUCTIONS SUR LA DISPOSITION DES BÛCHES

Ensemble de bûches : BÛCHE-2531, BÛCHE-2532, BÛCHE-2533

Modèles : SUPREME-I25-IFT, SUPREME-I30-IFT, SUPREME-I35-IFT



Ce manuel doit être confié aux personnes responsables de l'utilisation et du fonctionnement de l'appareil.

ATTENTION ! Risque de coupures ou d'éraflures. Portez des gants et des lunettes de sécurité pendant l'installation.

ATTENTION : Les bûches sont fragiles, les manipuler avec prudence.

AVIS : Afin de simplifier le processus, utilisez la Figure 1 pour identifier formellement chacune des bûches avant de commencer l'installation.

MODÈLE : SUPREME-I25-IFT

BÛCHES DE SUPREME-I25-IFT SRV		
DIAM. INT DE BÛCHE	N° PIÈCE SRV	N° BÛCHE FAÇONNÉE
1	SRV2531-711	31-1
2	SRV2531-712	31-2
3	SRV2531-713	31-3
4	SRV2531-714	31-4
5	SRV2531-715	31-5



Figure 1. Identification des bûches

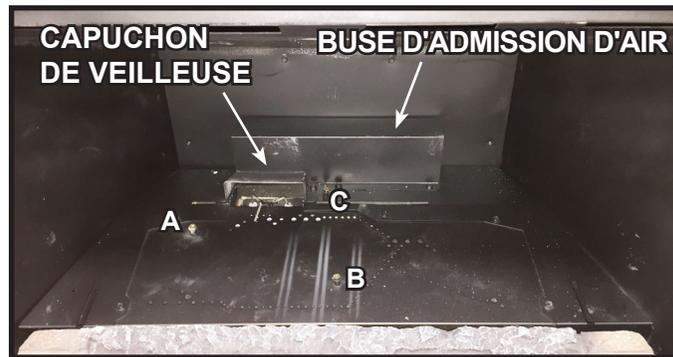


Figure 2. Boîte à feu vide avec l'âtre de façade installé

BÛCHE N° 1 : Localisez la découpe sur la bûche n° 1, placez-la sur le protecteur de la veilleuse et posez la bûche sur le côté gauche de la boîte à feu. Faites tourner la bûche n° 1 dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle touche la tige de bûche A et la paroi de la boîte à feu. Assurez-vous que l'extrémité de la bûche n° 1 est en contact avec la buse d'admission d'air. Voir la figure 3.

BÛCHE N° 2 : Placez la bûche n° 2 sur le brûleur entre les tiges B et C. Faites pivoter la bûche dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'elle touche les deux tiges B et C, puis faites-la glisser vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle touche la buse d'admission d'air. Assurez-vous que la bûche n° 2 ne couvre aucun orifice. Voir la figure 4.

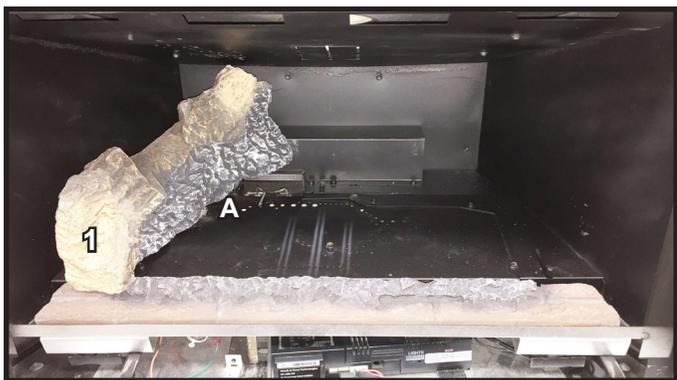


Figure 3. Bûche n° 1 installée

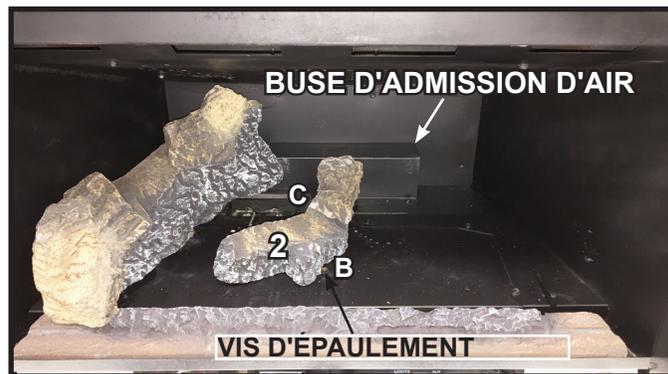


Figure 4. Bûche n° 2 installée

BÛCHE N° 3 : Avec la brûlure de la bûche n ° 3 tournée vers la gauche, alignez la grosse extrémité avec le bord du bac de la base et le paroi de la boîte à feu ou le réfractaire. La petite extrémité reposera à moitié sur le bout de la bûche n ° 2 et l'autre moitié reposera sur la buse d'admission d'air, comme le montre la Figure 5.

BÛCHE N° 4 : L'extrémité en Y de la bûche n ° 4 doit s'asseoir sur la zone plane de la bûche n ° 2, l'autre extrémité se placera sur la zone plane de la bûche n ° 1. Voir la figure 6



Figure 5. Bûche n° 3 installée



Figure 6. Bûche n° 4 installée

BÛCHE N° 5 : Placez l'extrémité non écorcée de la bûche 5 sur la zone plane de la bûche 3. Le coin avant droit de l'autre extrémité de la bûche 5 se trouvera à l'intersection des lignes de coulis sur le fond réfractaire. Voir la figure 7.



Figure 7. Bûche n° 5 installée

MODÈLES : SUPREME-I30-IFT

BÛCHES SRV, SUPREME-I30-IFT, I30X-AU		
DIAM. INT DE BÛCHE	N° PIÈCE SRV	N° BÛCHE FAÇONNÉE
1	SRV2532-711	32-1
2	SRV2532-712	32-2
3	SRV2532-713	32-3
4	SRV2532-714	32-4
5	SRV2532-715	32-5

AVIS : Afin de simplifier le processus, utilisez la Figure 10 pour identifier formellement chacune des bûches avant de commencer l'installation.



Figure 10. Identification des bûches

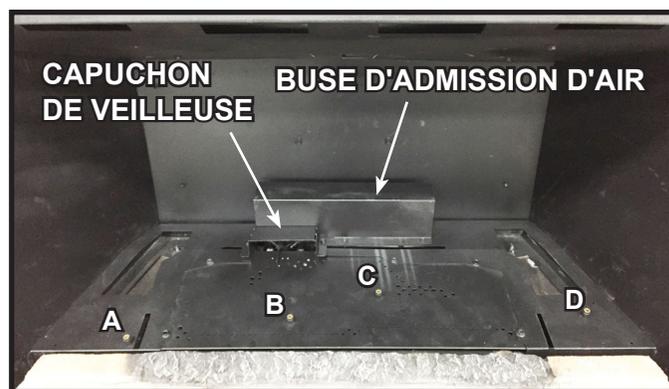


Figure 11. Boîte à feu vide avec l'âtre de façade installé

BÛCHE N° 1 : Localisez la découpe sur l'extrémité de la bûche n° 1, placez-la sur le protecteur de la veilleuse et la buse d'admission d'air. L'autre extrémité de la bûche n° 1 s'appuiera contre la tige de la bûche A. Voir la figure 12.

BÛCHE N° 2 : Avec l'extrémité de la bûche n° 2 orientée vers l'arrière de la boîte à feu, placez la bûche sur le brûleur derrière les tiges de bûche B et C, comme le montre la Figure 13. Faites pivoter la bûche dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'elle touche la buse d'admission d'air de même que les tiges B et C.

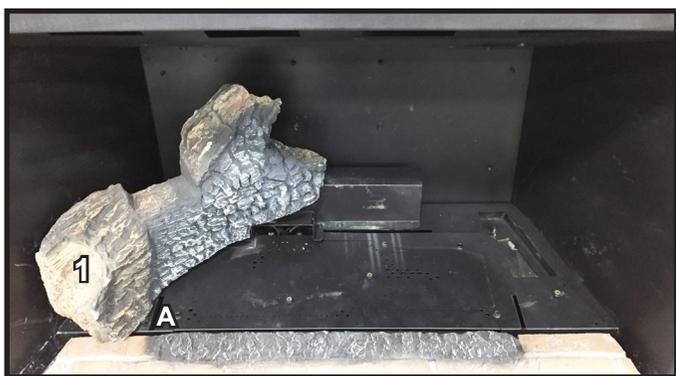


Figure 12. Bûche n° 1 installée

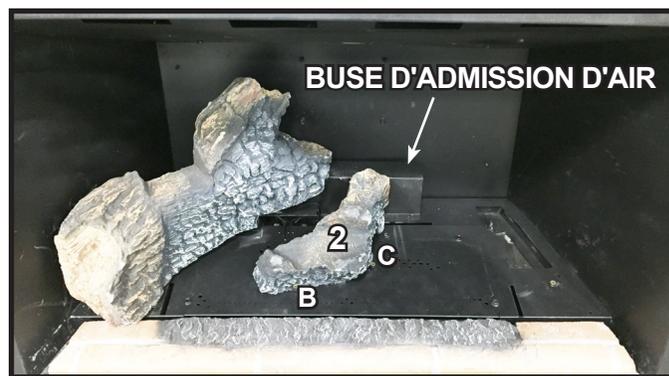


Figure 13. Bûche n° 2 installée

BÛCHE N° 3 : Avec la brûlure de la bûche n ° 3 tournée vers la gauche, placez la grosse extrémité contre la tige de la bûche D et placez la petite extrémité sur la zone plane de la bûche n ° 1. Voir la figure 14.

BÛCHE N° 4 : Placez l'extrémité non-Y de la bûche n° 4 sur la zone plane de la bûche n° 1. L'extrémité de la bûche n ° 4 s'alignera à l'arrière de la bûche n ° 1. L'extrémité Y de la bûche n° 4 s'appuiera contre la zone plane de la bûche n° 2. Voir la figure 15.



Figure 14. Bûche n° 3 installée



Figure 15. Bûche n° 4 installée

BÛCHE N° 5 : L'extrémité non brûlée de la bûche 5 s'appuiera contre la zone plane de la bûche 3. Le coin de l'autre extrémité de la bûche 5 se trouvera sur la ligne de coulis du fond réfractaire. Voir la figure 16.



Figure 16. Bûche n° 5 installée

MODÈLES : SUPREME-I35-IFT

BÛCHES SRV DE SUPREME-I35-IFT		
DIAM. INT DE BÛCHE	N° PIÈCE SRV	N° BÛCHE FAÇONNÉE
1	SRV2533-711	33-1
2	SRV2533-712	33-2
3	SRV2533-713	33-3
4	SRV2533-714	33-4
5	SRV2532-715	33-5
6	SRV2538-715	33-5

AVIS : Afin de simplifier le processus, utilisez la Figure 17 pour identifier formellement chacune des bûches avant de commencer l'installation.



Figure 17. Identification des bûches

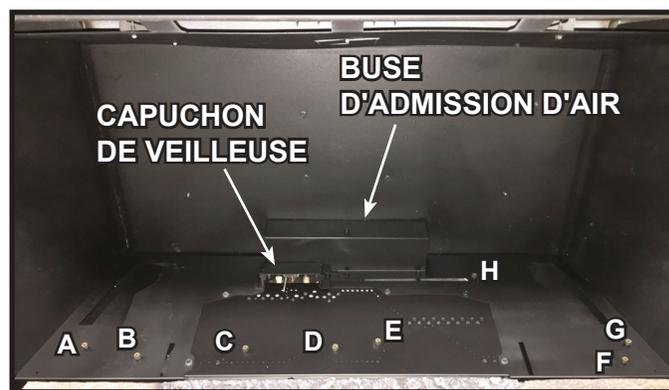


Figure 18. Boîte à feu vide avec l'âtre de façade installé

BÛCHE N° 1 : Localisez la découpe à l'extrémité de la bûche n° 1. L'autre extrémité de la bûche n° 1 se placera entre les tiges de bûche A et B. Faites pivoter l'extrémité découpée vers l'arrière jusqu'à ce que celle-ci soit complètement prise avec la buse d'admission d'air. Voir la figure 19.

BÛCHE N° 2 : Le côté court du Y de la bûche n° 2 sera pris entre les tiges de bûche D et E, l'extrémité la plus longue du Y sera calé contre la tige de bûche C. L'extrémité opposée de la bûche n° 2 reposera sur la buse d'admission d'air. Voir la figure 20.

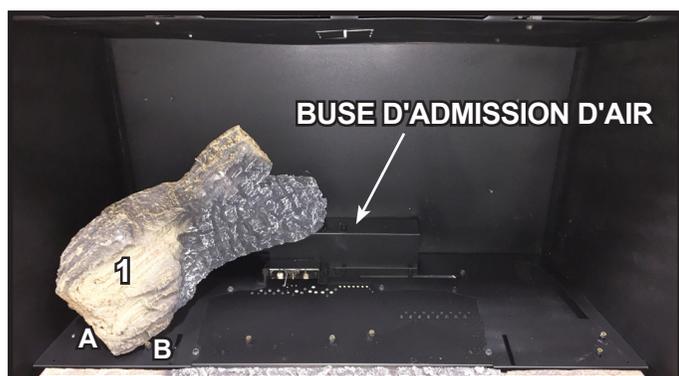


Figure 19. Bûche n° 1 installée

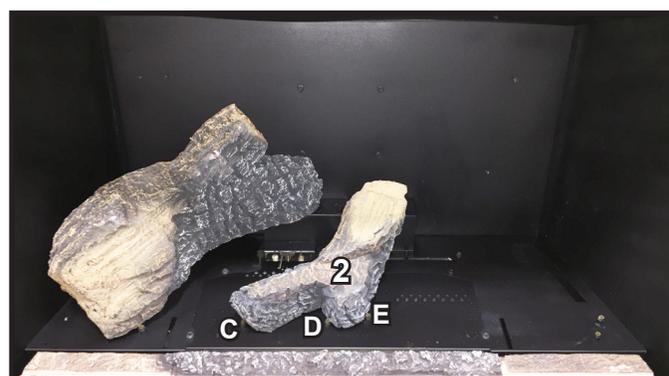


Figure 20. Bûche n° 2 installée

BÛCHE N° 3 : Avec la partie brûlée tournée vers la gauche, placez la grosse extrémité n ° 3 contre la tige de bûche F faites-le glisser vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle touche la tige de bûche G, comme le montre la figure 21. La petite extrémité s'appuiera contre la zone plane de la bûche n ° 2.

BÛCHE N° 4 : Placez l'extrémité non-Y de la bûche n ° 4 sur la zone plane de la bûche n ° 1. L'extrémité de la bûche n ° 4 s'alignera à l'arrière de la bûche n ° 1. L'extrémité Y de la bûche n ° 4 s'appuiera contre la zone plane de la bûche n ° 2. Voir la figure 22.



→ Figure 21. Bûche n° 3 installée

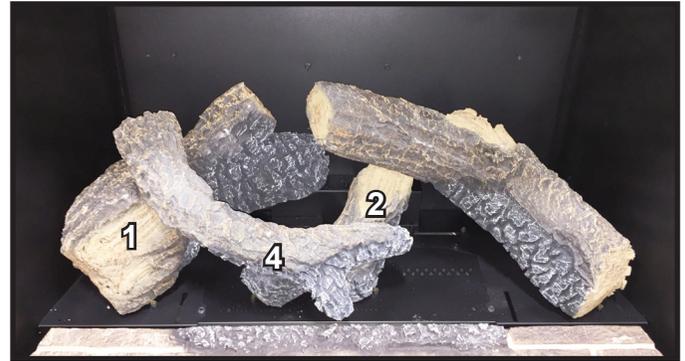


Figure 22. Bûche n° 4 installée

BÛCHE N° 5 : L'extrémité non brûlée de la bûche n ° 5 s'appuiera contre la zone plane de la bûche n ° 3. L'autre extrémité s'appuiera contre le bord se trouvant sur la ligne de coulis du fond réfractaire. Voir la figure 23.

BÛCHE N° 6 : Faites glisser l'extrémité brûlée de bûche n ° 6 entre la bûche n ° 5 et la bûche n ° 3. Tirez la bûche vers l'arrière, jusqu'à ce qu'elle touche la boîte à feu. Le côté gauche touchera la tige H. Le côté droit de la bûche touchera la bûche n ° 3. Voir les figures 24 et 25.



Figure 23. Bûche n° 5 installée

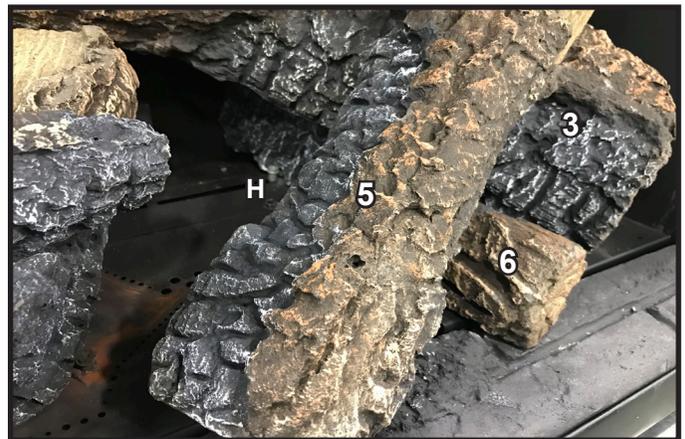


Figure 24. Bûche n° 6 installée



Figure 25. Bûche n° 6 installée

2532-935B

H. Installation de la façade décorative et de l'encadrement

Une façade décorative et un encadrement sont nécessaires afin de terminer l'installation. Les instructions d'installation sont incluses avec les façades décoratives et l'encadrement. Consultez votre détaillant pour obtenir la liste des choix de façades décoratives et encadrements.

ATTENTION ! Risque d'incendie! Installer **UNIQUEMENT** des portes ou façades approuvées par *Hearth & Home Technologies*. Des portes et façades non approuvées pourraient causer une surchauffe du foyer.

Ce foyer comporte une barrière intégrale pour empêcher tout contact direct avec le panneau de verre fixe. NE PAS utiliser le foyer sans la barrière.

Si la barrière est manquante ou s'il vous faut de l'aide pour l'installer correctement, contactez votre détaillant ou *Hearth & Home Technologies*.

Pour plus d'information, reportez-vous aux instructions fournies avec la façade décorative.

Voir la figure 9.4 pour plus de détails sur l'interrupteur de réinitialisation. L'interrupteur de réinitialisation inclus avec l'encadrement doit être branché à l'appareil. Reportez-vous aux instructions de la façade/encadrement (incluses avec la façade décorative) et au schéma de câblage à la figure 6.2.

- L'interrupteur de réinitialisation doit être installé et en position « ON » pour que l'appareil fonctionne.

REMARQUE : Pour davantage de détails sur les encadrements personnalisés sur place, voir les consignes incluses avec l'encadrement.

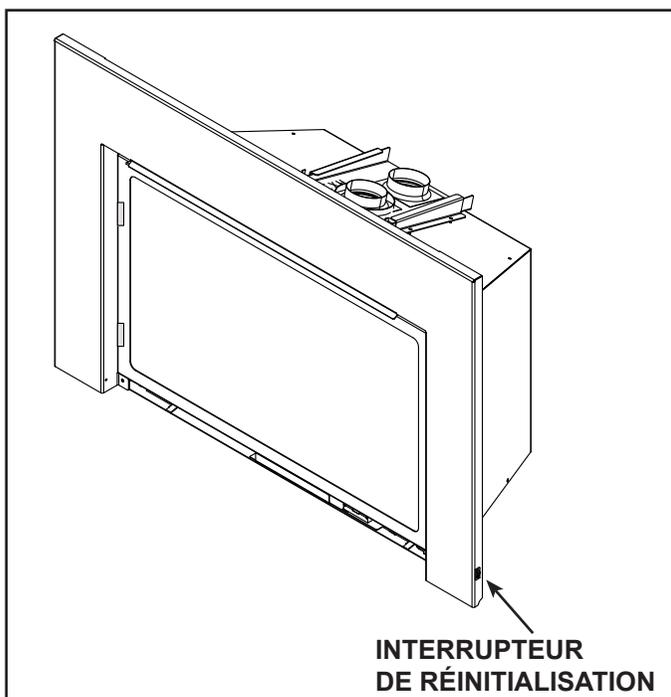


Figure 9.4 Interrupteur de réinitialisation de l'encadrement

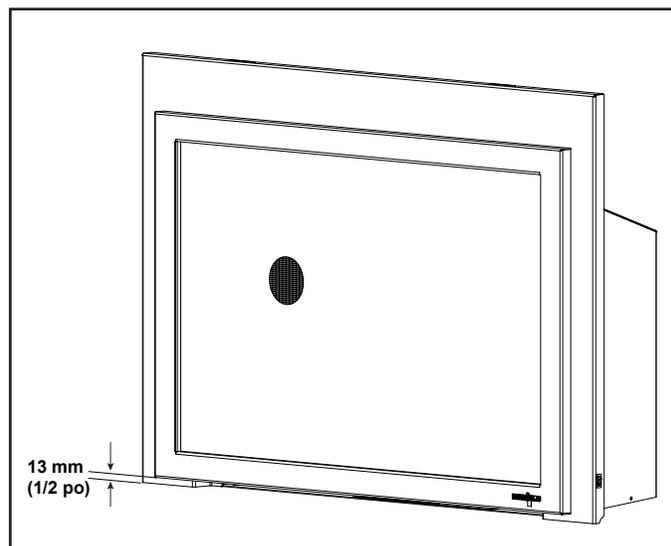


Figure 9.5 Minimum requis de 12,7 mm (1/2 po) Espace

AVIS : Un espace de 12,7 mm (1/2 po) doit être laissé sinon les composants vont surchauffer.

I. Mise en service de l'appareil

Respectez la procédure de rodage suivante afin de faire durcir les matériaux utilisés à la fabrication du foyer et les matériaux de finition l'entourant.

- ➔ • Le foyer doit être utilisé pendant trois ou quatre heures à haute intensité.
- Arrêtez le foyer et laissez-le refroidir complètement.
- Retirez l'assemblage du panneau de verre. Voir la section 9.A.
- Nettoyez l'assemblage du panneau de verre.
- Remplacez le panneau de verre fixe, puis, faites fonctionner au réglage élevé pendant 12 heures de plus.

Remarque : Le système IntelliFire™ Tactile comporte un dispositif de sécurité qui arrête automatiquement le foyer après 9 heures de fonctionnement continu sans réception d'une directive par la télécommande. Si cela se produit, redémarrez l'appareil.

REMARQUE! Ouvrez les fenêtres pour permettre la circulation de l'air durant les premières utilisations du foyer.

- Certaines personnes peuvent être sensibles à la fumée et aux odeurs.
- Les détecteurs de fumée pourraient s'activer.

J. Gestion de la chaleur

Puissance calorifique

La puissance calorifique est gérée par la télécommande RC400, fournie avec le foyer.

- Mettez en marche et arrêtez l'appareil.
- Ajustez la hauteur de la flamme en variant l'intensité avec la télécommande.
- Réglez la vitesse du ventilateur.

Pour plus d'informations, consultez les instructions accompagnant la télécommande.

REMARQUE! Réglez le ventilateur sur une vitesse élevée à l'aide de la télécommande RC400 lors des trois ou quatre premières heures de mise en service. Cette période de rodage permettra un contrôle optimal de la vitesse des ventilateurs lors des utilisations futures.

10 Références

A. Composants d'évacuation

Ensembles de doublage de conduit flexible d'évacuation directe (voir la figure 10.1)

LINK-DV30B : Ensemble de doublage flexible de 76 mm (3 po) pour maçonnerie. S'étend à 9,1 m (30 pi). Comprend : deux doublures, un chapeau de l'extrémité et le solin.

LINK-DV4-30B : Ensemble de doublage flexible de 76 mm (3 po) pour maçonnerie. S'étend respectivement à 9,1 m (30 pi) et 1,2 m (4 pi). Comprend : deux doublures, un chapeau de l'extrémité et le solin.

LINKSQC-DV30, LINKSQB-DV30 : Ensemble de doublage flexible de 76 mm (3 po) pour maçonnerie. S'étend à 9,1 m (30 pi). Comprend : deux doublures, un chapeau de l'extrémité et le solin.

LINKSQC-DV4-30, LINKSQB-DV4-30 : Ensemble de doublage flexible de 76 mm (3 po) pour maçonnerie. S'étend respectivement à 9,1 m (30 pi) et 1,2 m (4 pi). Comprend : deux doublures, un chapeau de l'extrémité et le solin.

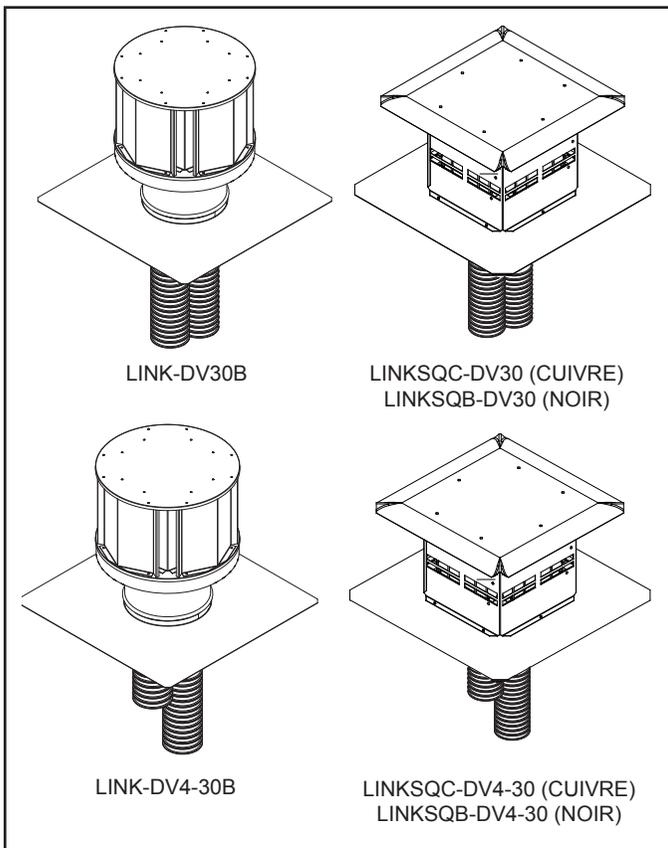


Figure 10.1 Ensembles de doublage de conduit flexible d'évacuation directe

Ensembles d'accessoires de doublage de conduit flexible d'évacuation directe. Voir la figure 10.2.

LINK-ZC-ADPB : Adaptateur de cheminée sans dégagement

DV-46DVA-GK : Ensemble d'adaptateur - Il est permis d'utiliser DV-46DVA-GK pour brancher l'évacuation flexible colinéaire à un tuyau SLP afin de prolonger la course du conduit.

FLEX3-30 : Un doublage flexible de 76 mm (3 po) s'étend à 9,1 m (30 pi).

FLEX-CNCT : Ensemble du connecteur - doublage de 76 mm (3 po) à un doublage de 76 mm (3 po), un connecteur par ensemble.

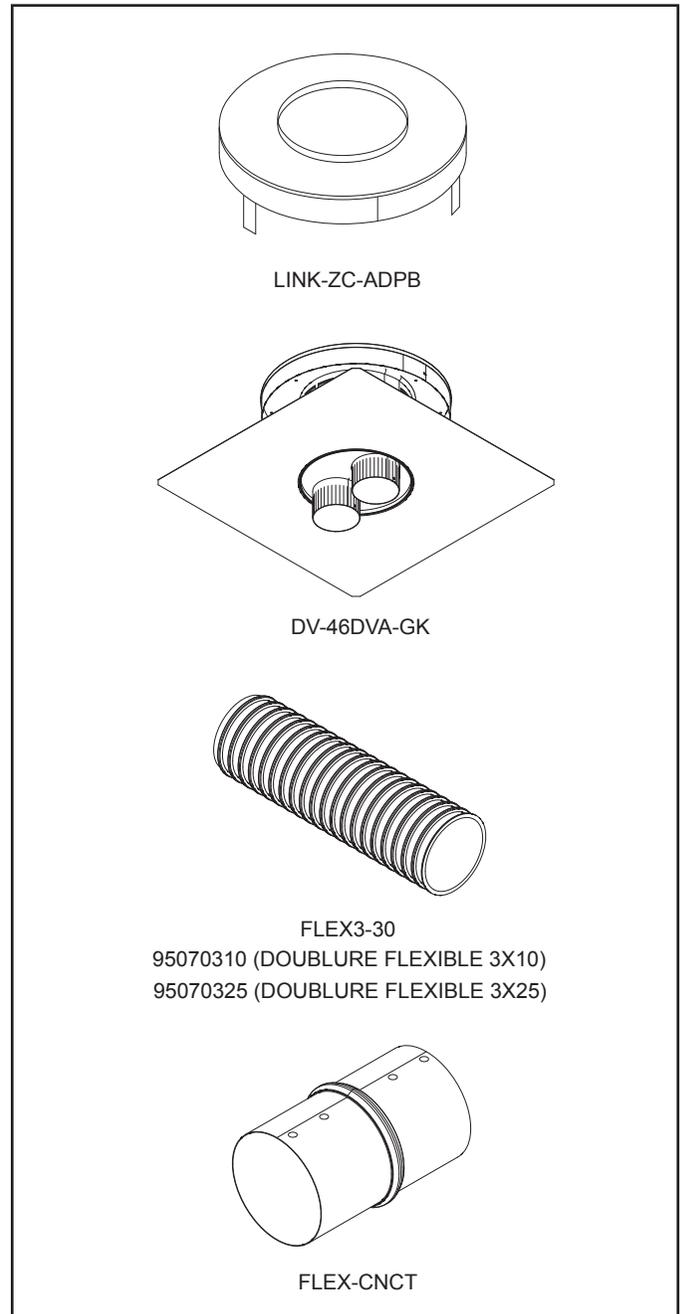


Figure 10.2 Ensembles d'accessoires de doublage de conduit flexible d'évacuation directe

Reportez-vous au livre des prix pour les composants SLP.

Remarque : Aucune extrémité horizontale autorisée.

B. Accessoires

Installez les accessoires approuvés en suivant les instructions fournies avec les accessoires. Veuillez contacter votre détaillant pour obtenir la liste des accessoires approuvés.

ATTENTION ! Risque d'incendie et de décharge électrique!
Utilisez SEULEMENT les accessoires optionnels approuvés par Hearth & Home Technologies pour cet appareil. L'utilisation d'accessoires non homologués pourrait être dangereuse et rendre nulle la garantie.

Télécommandes, contrôles et interrupteurs muraux

Suivez les instructions fournies avec le contrôle installé pour utiliser votre foyer :

Pour votre sécurité :

- Installez un verrouillage d'interrupteur ou de télécommande avec une fonction de verrouillage pour protéger les enfants.
- Gardez les télécommandes hors de la portée des enfants.

Contactez votre détaillant si vous avez des questions.

Lumières halogènes (facultatives)

Si désiré, un ensemble de lumières halogènes peut être ajouté. Contactez votre détaillant afin de commander l'ensemble de lumières halogènes. Suivez les instructions fournies avec l'ensemble pour installer et opérer les lumières halogènes. Contactez votre détaillant si vous avez des questions.

Remarque : Les lumières ne sont pas offertes avec le modèle de 635 mm (25 po).

Ventilateur

Le ventilateur est installé en usine. Aucune autre mise en place n'est requise.

Réfractaire optionnel

Un ensemble réfractaire pourrait être ajouté, si vous le désirez. Contactez votre fournisseur pour commander un ensemble réfractaire approprié. Suivez les instructions fournies avec l'ensemble réfractaire pour installer votre réfractaire. Contactez votre détaillant si vous avez des questions.

Heat & Glo, une marque de commerce de Hearth & Home Technologies
7571 215th Street West, Lakeville, MN 55044
www.heatnglo.com

Veuillez contacter votre fournisseur Heat & Glo si vous avez des questions ou préoccupations.
Pour obtenir l'emplacement du fournisseur Heat & Glo le plus près,
Veuillez visiter le www.hearthnhome.com.

Imprimé aux États-Unis – Copyright 2019